Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://diab.phis.uoa.gr/

Ἀπ' ὅλα κι' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΕΤΡΕΜΕ ΕΝΑ ΒΡΑΔΥ

Εἶπα «σὲ ἀγαπῶ»
καὶ τὸ κῦμα σποῦδα
σιγαλό, ἀταλό,
σὰ νὰ ξεψυχᾶ ὕστ.

Εἶπα «σὲ ἀγαπῶ»
κι' ἔτρεμε τὸ δέντρο,
σάμτος στὴ φωτὴ
νὰ ἐκλαιε ἕνα βράδυ.

Εἶπα «σὲ ἀγαπῶ»
κι' ἔτρεμε τὸ βράδυ
σάμτος στὴ φωτὴ
νὰ ἔτρεμε ἕνα βράδυ.

Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ ΚΡΕΑΣ ΤΟΥ ΚΡΟΚΟΔΕΙΛΟΥ

Εἰς τὰ Δέρ Ἄντζελ ὑπάρχει ἕνας μεγάλος βοσκότοπος γιὰ τοὺς κροκοδείλους. Σ' ἠν ἀπέρα τὴ ἔπαυση, ποὺ εἶναι ὁλόγυρα περιφραγμένη, διατρέφονται 8.000 κροκόδειλοι. Οἱ κροκόδειλοι ποὺ κολλαπλασιάζονται στὸ μέρος αὐτό, ὐτὸ τὴν ἐπιβλέψιν εἰδικῶν, κολοῦνται εἰς τοὺς Ζωολογικοὺς Κήπους ὅλου τοῦ κόσμου.

Ἐντὸς αὐτοῦ μὶ τὸ κρέας των, ποὺ εἶναι νοστιμώτατον, παρασκευάζονται πολλῶν εἰδῶν φαγητά.

Πολλοὶ ποὺ ἐγεύθησαν τὸ κρέας τοῦ κροκοδείλου ἀκρᾶζονται μὲ μεγάλον ἐνθουσιασμόν. Ἄλλοι τὸ παρομοίαζον μὲ τὸ χοιρινὸ κρέας, ἄλλοι μὲ πρέβεια καὶ ἄλλοι μὲ τὸ κρέας τοῦ ἀστακοῦ.

Τώρα ἄρχισαν καὶ ἐξαγωγὲς τοῦ κρέατος τοῦ κροκοδείλου ὑπὸ τύπον κονσερβῶν.

Η ΔΙΚΑΙΑ ΑΠΟΨΙΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Ὁ Σιλβέστερ Κέλσον κατέφυγεν εἰς τὸ ἀνώτατον ἀμερικανικὸν δικαστήριον πρὸς δικαν νισμὸν τῆς διαφορᾶς του μὲ μίαν ἀσφαλιστικὴν ἑταιρίαν. Ὁ Κέλσον ἐγκαθίσταται εἰς ἕνα ζωολογικὸν κῆπον τῆς Καλιφορνίας. Μίαν ἡμέραν διὰ νὰ ἀποδείξῃ εἰς τοὺς ἐπισκέπτας του ὅτι δὲν εἶχεν τίποτε νὰ φοβῆται ἀπὸ ἕνα λέοντα τῆς Ἀβησσυνίας καὶ ὅτι ἠδύναντο ἀκόμη νὰ πλησιάσουν εἰς τὸν κλωβόν του, ἔβαλε τὴν χεῖρα του διὰ τῶν κιγκλίδων εἰς τὸ ἀνοικτὸ στόμα τοῦ λέοντος.

Ὁ λέων τοῦ ἀπέκψε μὲ τοὺς τραμερεύς του ὀδόντας τὴν χεῖρα ἀπὸ τοῦ καρποῦ! Ὁ Κέμπρυ, θεραπευθεὶς ἐκ τοῦ τραύματος, ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν ἀσφάλειαν νὰ τοῦ πληρώσῃ 10.000 δολλαρίων, διότι εἶχεν ἀσφαλισθῆ κατὰ παντὸς ἐκ τοῦ ἐνεχγλήματός του κινδύνου.

Ἡ ἑταιρεία ἀπήντησεν ὅτι δὲν εἶχε συνάψῃ ἀσφάλισιν... αὐτοκτονίας καὶ ὅτι δέκαν τὴν χεῖρά του ἄνευ λόγου εἰς τὸ στόμα τοῦ λέοντος ἐξεδήλωσεν εὖτω τὴν ἀπόφασίν του νὰ... αὐτοκτονήσῃ.

Τὸ δικαστήριον ἐδέχθη τὴν ἀποψιν τῆς ἀσφαλιστικῆς ἑταιρίας.

Ἤδη ἀναμένεται ἡ γνώμη τοῦ ἀνωτάτου δικαστηρίου. Ὁ Κέμπρυ ἰσχυρίζεται ὅτι πρόκειται περὶ ἀπαγγέλματος! ἀτυχήματος. Ὦ; ὑπάλληλος τοῦ Κέμπυ ὥρειλε νὰ ἐμπνέῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς ἐπισκέπτας.

ΕΝΑΣ ΤΡΙΕΤΗΣ ΜΙΚΡΟΣ ΤΡΑΓΟΥΔΕΙ 60 ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Εἰς τὴν Καλλιφορνίαν ζωηρὰν αἴσθησιν προκαλεῖ ἕνα νέον παιδί—θαῦμα, ὁ τριετὴς μόλις Ντόναλδ Κρόουελλ, ἀπὸ τὴν Παζαδήνα.

Ὁ ἐξαιρετικὰς μικρὸς δεικνύει ἀσύνηθες μουσικὸν ταλέντο καὶ γνωρίζει ἤδη καὶ τραγουδεῖ εἰς τὴν ἐντέλειαν ἕνα ἐπὶ ἕξι τραγούδια.

Ἡ μητέρα τοῦ κυρία Βιργινία Κρόουελλ, βεβαιοῖ ὅτι εἰς ἡλικίαν ἑξαμίσι μόλις μηνῶν ὁ Ντόναλδ ἀπαγγέλλαμβανε τὰ κανουρίσματα, ποὺ τοῦ ἔτρα γεωδεῖσαν αὐ ἡ διὰ νὰ τὸν κοιμῆσῃ.

ΤΟ ΓΗΡΑΙΟΤΕΡΟΝ ΠΛΑΣΜΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Ὁ «μπάρμπα Πέτρος», τὸ γηραιότερον πλάσμα τοῦ κόσμου τούτου, συνεπλήρωσε τὸ ἔτος αὐτὸ 15.000 ἔτη ζωῆς! Ὁ «μπάρμπα Πέτρος» εἶναι ἕνας τεράστιος φοίνιξ εἰς Κουήνσλαντ τῆς Αὐστραλίας. Ἡ ἡλικία του, ἐπὶ τῷ βάσει τῶν ἀλλεπαλλήλων στρωμάτων τοῦ φλοιοῦ του ἐξηκριβώθη ἀπὸ βοτανολόγους, εἰ ὁποῖοι μελετοῦσαν αὐ ὁ τὸ ζήτημα ἀπὸ τοῦ 1936.

Γύρω ἀπὸ τὸν «μπάρμπα Πέτρο» ἔχουν φυτρώσῃ ἄλλοι φοίνικες, νεώτεροί του, ἡλικίας 3.000 ἕως 5.000 ἐτῶν. Ὅλα αὐτὰ τὰ δένδρα θεωροῦνται παιδιὰ ἢ ἐγγόνια τοῦ «μπάρμπα Πέτρου». Πρὸ ὀλίγων ἐτῶν βάνδαλοι ἔκοψαν μερικὰ κλωδιά τοῦ «μπάρμπα Πέτρου», ἀλλὰ τὸ αἰωνέβιον δένδρον παρέχων ἀποδείξεις τῆς ζωηρικότητός του, ξεπέταξεν ἀμέσως εἰς τὴν θέσιν των ἄλλα.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΙ ΓΑΜΟΙ

Ἕνας ἀπὸ τοὺς παραδεξότερους γάμους ἐξ ὅσων ἔγιναν κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια ἔλαβε χῶρα εἰς Ἀτλαντὶν Σίτυ. Ἡ κυρία Μαίρη Ἤγκρ ἐτυμφεύθη τὸν Φρὶκ Φίσερ. Οἱ δύο νέοι ἐγκαρδιόθησαν εἰς μίαν λουνταρόπολιν καὶ ἀπεφάσισαν νὰ συμφωνοῦν μὲ τὰ μπανιερὰ των κοστούμια.

Ἡ τελετὴ τοῦ γάμου ἔγινε μὲ μίαν βουτιὰν τῶν νεολεύτων, οἱ ὁποῖοι ἀφαιμαγκύθησαν περὶ τὸ ἓν μίλιον ἀπὸ τῆς ἀκτῆς, συνοδευόμενοι ὑπὸ λέμβου, τῆς ὁποίας ἐπέβαινον ὁ ἱερεύς, ὁ ὑπάλληλος τοῦ δήμου ἐπὶ τῶν πολιτικῶν γάμων καὶ οἱ μάρτυρες.

Οἱ νεόνυμφοι ἐστεφανέθησαν, ἐπλησίασαν εἰς τὴν λέμβον καὶ ἤνοιξαν τὰς κόχας τοῦ ἱερέως συγκρατούμενοι ὄρθιοι ἐντὸς τοῦ ὕδατος. Εἰς τὴν στάσιν αὐτὴν ἀπήγγειλαν τοὺς εἰς τὰ ἐρωτήματα τοῦ ὑπαλλήλου καὶ τοῦ ἱερέως, κατόπιν δὲ ἐβύθισαν κολυμβῶντας εἰς τὴν ἀκτήν, ὅπου ἐδέχθησαν τὰ συχχαρητήρια τῶν προσκεκλημένων.

ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΕΧΟΥΣ ΧΕΙΜΩΝΟΣ

Ὁ χειμὼν ὑπῆρξε βαρύτατος εἰς τὴν Εὐρώπην, ἀλλά, κατὰ τὰς προβλέψεις τῶν μετεωρολόγων, ὁ προσεχὴς χειμὼν θὰ εἶναι δριμύτερος ἀκόμη. Κατὰ περίεργον σύμπτωσιν, οἱ βαρεῖς χειμῶνες συμπίπτουν μὲ ἕνα πόλεμον. Ὁ δρμὶ ερος ὅλων «πολεμικὸς χειμὼν» ὑπῆρξε ὁ ἐνοκήφας ἐν Γαλλίᾳ τὸ 1666—1667.

Ἡ Γαλλία τότε διεξῆγε πόλεμον ἐναντίον τῆς Ὁλλανδίας καὶ ἡ λοιμοκαθαρία τοῦ Λουδβίκου 14ου ἀπηγόρευσε νὰ ἀναγκάρεται τὸ ἐλάχιστον ἐπὶ τοῦ χιονοῦς οὐτοῦ διὰ νὰ μὴ ἀπιδαρρυνθῇ ὁ λαός. Μόνον μετὰ 150 ἔτη, ὁ ἀν τὸ ἄθη τὸ ἀρχαῖον τῆς ἀστυνομίας τῶν Παρισίων τοῦ 17ου αἰῶνος, ἐγνώσθη ποσον δριμὺς ὑπῆρξεν ὁ χειμὼν ἐκείνος. Ἐξ ἀκδόσεων, αἵτινες ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν ἀστυνομίαν, ἐγνώσθη ὅτι τὰ πλοῖα καὶ αἱ ψάρραι τοῦ Σηκουάνα κατεστράφησαν ἐξ ὅλων πάγων, οἵτινες κατήρχοντο διὰ τοῦ ποταμοῦ!

Ἀνέκδοτα

Κάποια μία μητέρα, ὑπερήφανη γιὰ τὸ παιδί της ποὺ ἔπαιζε βιολί καὶ ποὺ ἐκείνη τὸ ἔβλεπε μὲ τὰ μάτια τῆς μητρικῆς στοργῆς ὡς ἕνα φαινόμενο μουσικῆς μεγαλοφυΐας, παρεκάλεσε τὸν Μάστρο Σῶ νὰ τ' ἀκούσῃ πῶς παίζει. Ὅταν ἐτελείωσε τὸ παίξιμο ἡ μητέρα του ἐζήτησε τὴ γνώμη του.

— Δεύτερος Παγανίνι! τῆς ἀπήντησε ὁ δημοτικιώτατος συγγραφεύς.

— Ἀλλά, κ. Σῶ, παρατήρησε ἐκείνη μὲ πολὺ διάκριση, γιὰ νὰ μὴ τὸν προσβάλῃ, ὁ Παγανίνι δὲν παίζει βιολί.

— Σάμπως παίζει ὁ γιός σας! ἀπήντησε ὁ Σῶ εἰρωνικώτατα.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

16/8/1940 Φεγγὶνὴ ἄρα Σταυροῦ

ΕΘΝΙΚΟΙ ΡΑΔΙΟΣΚΟΠΙΟΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

135 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.05 Μουσικὴ δωματίου (δίσκοι). 6.30 Δημώδης μουσική. 6.50 Τρίο «Σβίγκ». 7.15 Τουρκικὴ μουσική. 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις. 8 Τουρκικὴ μουσική. 8.30 Ὁμιλία. 8.50 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ὁμιλία. 9.30 Ῥάδιο—ζυγοτάλ. 9.45 Συναυλία μουσικῆς δωματίου. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.45 Τζάζ δίσκοι.

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 501 κ. χ. 499,2 μ.

7.45 Μουσικὴ χορῶν (δίσκοι). 8 Μουσικὴ διὰ κιθάραν καὶ σαξόφωνον. 8.40 Δημοτικὸ τραγούδι. 9.15 Εὐθυμη μουσική. 10 Χορωδία. 10.20 Κονσέρτο διὰ πιάνο καὶ ὀρχήστραν ἀρ. 5 (Μπετόβεν) μὲ τὸν Σνάμπελ. 11 Ἀποσπάσματα ἀπὸ φωνογραφήσεις. 11.30 Μουσικὴ χορῶν (δίσκοι). 12 Μανδολινάτα. 12.30 Ἀναδίδει ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἐπιτροπάκη καὶ Σπανοάλη. 1 Μουσικὴ ἐξάδες (δίσκοι).

ΡΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

8 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 9 Σόλα. 9.50 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 10.05 «Μαδάμ Μπάτερφλαϊ» ὄπερα τοῦ Πουτσίνι. 12 Χοροί.

ΤΑ ΔΙΑΜΟΝΗΤΗΡΙΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΥΠΗΚΟΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

1.—Ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς Δευτέρας 2 Σεπτεμβρίου 1940 θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἀλλαγὴ τῶν διαμονητηρίων, τὰ ὁποῖα ἔχουν οἱ διαβιοῦντες εἰς τὴν Σταμπούλ ξένοι, καὶ τὰ ὁποῖα τοῖς ἐδόθησαν δι' ἓν καὶ διὰ δύο ἔτη τὸν Σεπτέμβριον τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1939.

2.—Διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ὁ συνωστισμὸς καὶ ἡ ἀταξία παρατίθενται κατωτέρω αἱ ἡμερομηνίαι κατὰ τὰς ὁποίας κάθε ξένος ὀφείλει νὰ ἀποταθῇ ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ διαμονητηρίου του.

3.—Κάθε ξένος ὀφείλει πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν διατυπώσεων νὰ προσέλθῃ εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ 4ου τμήματος τῆς Ἀστυνομίας κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν ποὺ ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸν ἀριθμὸν τοῦ εἰς χεῖρας του διαμονητηρίου, κομίζων τὰ ἀπαραίτητα πρὸς τοῦτο ἔγγραφα ἤτοι διαβατήριον, τοῦ ὁποίου παρατάθη ἡ προθεσμία ἢ πιστοποιητικὸν ἰθαγενείας.

4.—Οἱ ξένοι τῶν ὁποίων ἔληξεν ἡ προθεσμία τῶν διαμονητηρίων των ὀφείλουν ν' ἀποτείνωνται ἐντὸς τῆς ὡρισμένης προθεσμίας χωρὶς νὰ ἀναμένουν τὴν εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα σειρὰν τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ διαμονητηρίου των.

5.—Κατὰ τὸ προσωρινὸν ἄρθρον παράγραφος Α' τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 3529 νόμου οἱ ξένοι, οἱ ὁποῖοι διαβιοῦν ἐν Τουρκίᾳ πέραν τῶν 5 ἐτῶν καὶ τῶν ὁποίων τὸ ἐτήσιον κέρδος εἶναι κατώτερον τῶν 240 λιρῶν δικαιοῦνται νὰ λάβουν διαμονητήριον ἔναντι 135 γροσίων ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι προσαγάγουν πιστοποιητικὸν τοῦ ἐπάρχου (Ναχιὲ Μευδυρού) πιστοποιοῦν τὸ κέρδη των.

6.—Τὰ νέα διαμονητήρια θὰ παληθοῦν εἰς εἰδικὸν τμῆμα ἐντὸς τοῦ κτιρίου τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας.

	Πρὸ μεσημβρίας ὥρα 9—12	Μετὰ μεσημβρίαν ὥρα 13—15
2—Δευτέρα	1— 750	751— 1500
3—Τρίτη	1501— 2250	2251— 3000
4—Τετάρτη	3001— 3750	3751— 4500
5—Πέμπτη	4501— 5250	5251— 6000
6—Παρασκευὴ	6001— 6750	6751— 7500
7—Σάββατον	7501— 8250	. . . . .
9—Δευτέρα	8251— 9000	9001— 9750
10—Τρίτη	9751—10500	10501—11250
11—Τετάρτη	11251—12000	12001—12750
12—Πέμπτη	12751—13500	13501—14750
13—Παρασκευὴ	14751—15000	15001—15750
14—Σάββατον	15751—16500	. . . . .
16—Δευτέρα	16501—17250	17251—18000
17—Τρίτη	18001—18750	18751—19500
18—Τετάρτη	19501—20250	20251—21000
19—Πέμπτη	21001—21750	21751—22500
20—Παρασκευὴ	22501—23250	23251—24000
21—Σάββατον	24001—24750	. . . . .
23—Δευτέρα	24751—25500	25501—26250
24—Τρίτη	26251—27000	27001—27750
25—Τετάρτη	27751—28500	28501—29250
26—Πέμπτη	29251—30000	30001—30750
27—Παρασκευὴ	30751—31500	31501—32250
28—Σάββατον	32251—33000	. . . . .
30—Δευτέρα	33001 καὶ ἄνω	

Ἐπιδιώξεις τῆς ἐπιστήμης

ΘΑ ΚΑΤΑΝΙΚΗΘΗ ΤΟ ΓΗΡΑΣ ΚΑΙ Ο ΘΑΝΑΤΟΣ;

ΠΕΙΡΑΜΑΤΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΣΟΦΟΥ

Ἀνανέωσις καὶ διατήρησις τῆς ζωῆς ἐπ' ἄπειρον μικροοργανισμῶν καὶ κυττάρων.—Ὁ θάνατος αὐτοδηλητηρίασις τοῦ ὀργανισμοῦ

Μὲ σειρὰν πειραμάτων, τὰ ὁποῖα διήρκεσαν ἐπὶ ἑλόκληρον δεκαετίαν, ὁ περίφημος Ἀμερικανὸς καθηγητὴς Γαύντρεφ ἐφθασεν εἰς τὴν κατακλητικὴν ἀνακάλυψιν ὅτι μικροοργανισμοὶ ἀέρατοι διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ πολλαπλασιαζόμενοι δι' ὑποδιαιρέσεώς των καὶ διατηρούμενοι μέσα εἰς καθαρὸ νερό, ἔπαυσαν ν' ἀποθνήσκουν, ἐφόσον τὸ νερὸ αὐτὸ ἀνανεοῦτο τακτικά ἢ δὲν εἶχε χρησιμεύσει πρὸς διατήρησιν ἄλλων μικροοργανισμῶν τοῦ ἰδίου γένους· μὲ αὐτούς. Οἱ ἴδιοι αὐτοὶ μικροοργανισμοὶ ἀντιθέτως ἀπέθνησκον μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἐφόσον διατηροῦντο εἴτε εἰς τὸ ἴδιον συνεχῶς νερό, εἴτε εἰς νερὸ τὸ ὁποῖον εἶχε χρησιμεύσει πρὸς διατήρησιν μικροοργανισμῶν τοῦ ἰδίου γένους.

Ἔτσι ὁ καθηγητὴς Γαύντρεφ, ἀφοῦ ἤρχισε τὰ πειράματά του ἀπὸ τὰ μικρόβια, ἠθέλησε νὰ τὰ ἀπεκτείνῃ πρῶτα εἰς τὰ ζῶα καὶ ἔπειτα εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

Τὸ κυριώτερον συμπέρασμα τοῦ Γαύντρεφ ἦτο ὅτι ὁ θάνατος, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ μία αὐτοδηλητηρίασις ἀπὸ τὰ περιττὰ στοιχεῖα ποὺ εἰσάγονται εἰς τὸν ὀργανισμὸν διὰ τῆς τροφῆς ἢ δι' ἄλλων μέσων (ναρκωτικῶν, φαρμάκων, εἰνοπνευματωδῶν κλπ.) καὶ τὰ ὁποῖα δὲν χρησιμεύουν διὰ τὴν διάψυξιν, χωρὶς ὅμως καὶ ν' ἀποβάλλωνται ἀπὸ τὸ σῶμα μας.

Γῆρας καὶ θάνατος ὀφείλονται συνεπῶς εἰς τὸ ὅτι τὰ περιττὰ καὶ ἐπιβλαβῆ αὐτὰ συστατικὰ παραμένουν μέσα εἰς τὸν ὀργανισμόν μας. Βέβαια, ἀκόμη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ καθερισθῇ ἀκριβῶς ἐὰν τὰ πειράματα αὐτὰ τοῦ καθηγητοῦ Γαύντρεφ εἶνε ἐπαρκῆ διὰ νὰ χρησιμεύσουν ὡς βάσις μιᾶς θεωρίας νέας ἐπὶ τῆς μακροβιότητος τοῦ ἀνθρώπου. Ἐν τούτοις εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ ἀρχὴ αὐτή, ἐφαρμοζομένη καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου, δύναται νὰ ὁδηγήσῃ εἰς νεωτέρας καὶ σπουδαιοτέρας θεωρίας. Ἤδη ἀπὸ τὸ 1889 ὁ Γάλλος Μαρσὲν-Σεκὲρ καὶ κατόπιν ὁ Αὐστριακὸς Στάϊναχ διέγνωσαν τὴν αὐτοδηλητηρίαν αὐτὴν ὡς τὴν μόνην αἰτίαν τοῦ γήρατος καὶ τοῦ θανάτου.

Ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι μία ἀναλύωσις τοῦ αἵματος τοῦ ἀνθρώπου ἢ ἀνοζωπύρωσις αὐτοῦ διὰ ξένου αἵματος δὲν ἐπέφερεν ἔστω καὶ δι' ὀλίγον χρόνον μίαν ἀνατροπὴν τῆς ὑπαρχούσης ὀργανικῆς, ἡ ὁποία ἀνατροπὴ δὲ ἐξεδηλοῦτο μὲ ὀφίλγος καὶ νευρικὴ διάθεσιν. Ἀργότερα ὁ Βερονὼρ ἐπεχείρησε διὰ τῆς εἰσαγωγῆς ἀδένων καὶ συγγενεῖς πρὸς τὸν ἄνθρωπον πιθήκου νὰ ἀναναζώσῃ τὸ ἀπολεσθὲν λόγῳ τῆς ἡλικίας νευρικὸν ὀφίλγος εἰς ἀνθρωπίνους ὀργανισμούς.

Εἰς τὰς ἀρχὰς τὰ πειράματα τοῦ ἰατροῦ Βερονὼρ κατέπληξαν τὸν κόσμον, ἀφοῦ καὶ ὁ ὑπέργαρος τότε (1920) Κλεμανσὼ ἐδέχθη νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν διὰ τῶν ἀδένων τοῦ πιθήκου θεραπείαν τοῦ Βερονὼρ. Δυστυχῶς, καθὼς μετ' ὀλίγον ἀπεδείχθη καὶ ἡ μαθοῦσα αὐτὴ δὲν ἦτο μεγάλης διορκείας.

Ὅλαι αὐταὶ αἱ μέθοδοι ἀπεδίωκον τὴν πρόσκαιρον καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν διαρκεστέραν ἀνανέωσιν τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ μέθοδος ὅμως τοῦ Γαύντρεφ ἀκολουθεῖ ἄλλην ὁδόν, κατευθυντὴν καταπληκτικήν, πρὸ τῆς ὁποίας ἡ αὔξησις τῶν χρόνων τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶνε σχεδὸν τίποτε! Ὁ Γαύντρεφ, εὖτε λίγο εὖτε πολύ, ἐπιλύει τὴν ἀθανασίαν τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς.

***

Ἔχει παρατηρηθῆ ὅτι μερικὰ ζῶα εἶνε πολὺ μακρεβίτερα τοῦ ἀνθρώπου, ὅπως π.χ. ἡ χελώνη, ὁ ἐλέφας κλπ., πρᾶγμα ποὺ ἀποδεικνύει ὅτι ἡ μακροζωΐα δὲν συνοχιάται μόνον εἰς μικροοργανισμούς, ὅπως εἶνε τὰ μικρόβια, δηλαδὴ πρωτογένους, ἀλλὰ ἴσως καὶ εἰς ζῶα τὰ πολύπλοκον σῶμα τὴν κατασκευήν, συνιστάμενην δηλαδὴ ἀπὸ ἀναρίθμητα κύτταρα, ὅπως εἶνε καὶ ὁ ἀνθρωπίνος ὀργανισμός. Οἱ βιολόγοι ἀπέδειξαν ἤδη ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρηθῶν ἀνθρώπινα κύτταρα ἐν τῇ ζωῇ ἐπὶ πολὺν χρόνον μετὰ τὴν ἐξαγωγήν των ἐκ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, τὸ ὁποῖον ἔπαυσε πλέον νὰ ζῇ.

Ἔτσι, κατώρθωσαν νὰ διατηρήσουν καὶ νὰ καλλιεργήσουν μέσα εἰς ἰδίαν σταγόνα ἀνθρωπίνου αἵματος ἀνθρώπινα κύτταρα, τὰ ὁποῖα ἔζησαν, αὐξήθησαν καὶ ἀπολλαπασάσθησαν μαλίστα.

Κύτταρα ἀπὸ ἀνθρώπινον νεφρὸν διατηρηθέντα κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἐπέζησαν ὡς νὰ ἐδιάσκοντα εἰς τὸ ζῶντα ὀν ἀνθρώπινον σῶμα.

Ἐπίσης κύτταρα ληφθέντα ἀπὸ καρδίαν ἀνθρώπου καὶ διατηρηθέντα ζῶντα κατὰ τὴν διάρκειαν ὁλοκλήρων ἐτῶν, συνεστέλλοντο καὶ διεστέλλοντο ὡσὰν νὰ ἀπετέλουν ἀκόμη τμῆμα καρδίας εὑρισκομένης ἐν τῷ ζῆν.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ κύτταρα τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, τὰ ὁποῖα φαίνονται νὰ εἶνε πολὺ εὐκαθῆ καὶ μὲ ὅλως εἰδικὴν λειτουργίαν, ὥστε νὰ καθίστατο ἐξαιρετικὰ δυσχερὴς ὁ πολλαπλασιασμός των ἐπ' ἄπειρον, καθόσον ἡ φύσις φαίνεται νὰ τὰ παρορᾷ ἐπὶ μακρὸν καὶ περιωρισμένον σκοπὸν καθώς καὶ δι' ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα.

Τέτοια κύτταρα εἶνε τὰ τοῦ ἐγκεφάλου. Τὰ κύτταρα αὐτὰ ποτὲ δὲν μεταβάλλονται ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ γεννᾶται ὁ ἄνθρωπος μέχρι τῆς στιγμῆς τοῦ θανάτου του. Καὶ εἰς αὐτὰ ἀκριβῶς τὰ κύτταρα, ποὺ ὀμοιάζουν πρὸς μικρὰ σφαιρίδια ἀπὸ λίπος, εἰς αὐτὰ ἀκριβῶς ἐνδρεύει ὁ θάνατος, διότι ἡ καρδία ποτὲ δὲν κουράζεται, ἀλλὰ μένον ὁ ἐγκέφαλος.

Ὁ λόγος εἶνε ὅτι ἡ φύσις δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τὰ κύτταρα τοῦ ἐγκεφάλου νὰ ὑποδιαιρεῦνται καὶ ν' ἀναπαράγωνται. Ἡ νεωτέρα ἐπιστήμη ἔδωκε καὶ ἐπέρδισε πολυαρίθμους μάχας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν ἀνθρωπίνων κυττάρων ἀνώτερον ὅμως τῶν κυττάρων τοῦ ἐγκεφάλου ἡ ἐπιστήμη παραμένει ἀνίσχυρος.

Ὑπάρχει ἐν τούτοις εἰς τὸ κέντρον τοῦ ἐγκεφάλου ἕνας μικροσκοπικὸς κόμβος ὁλίγος ὡσὰν ὑπόδειγμα ματιοῦ, μυστηριώδους παρελθόντος ποὺ σβύνει καὶ χάνεται μέσα στὸ σκότος τῶν αἰώνων τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἀνθρώπου.

Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι ὁ μικρὸς αὐτὸς κόμβος, ὁ μικροσκοπικὸς αὐτὸς καὶ μυστηριώδης ἀδήν, ἔκκρινε ἕνα ὑγρόν, τοῦ ὁποίου ἡ ἐνέργεια εἶνε ἀπῆς μυστηριώδης καὶ παράδοξος, ὁηλαδὴ ἐγκαθίσταται εἰς τὸ νὰ ἐπιβραδύνῃ τὴν ὡριμότητα τοῦ ἐγκεφάλου μίχρις ὅτου καὶ ὅλα τὰ ἄλλα μέρη καὶ μέλη τοῦ σώματος ἔχουν ἀνακτυχθῆ ἐπαρκῶς.

Ἀπὸ τὴν στιγμὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ μικρὸς αὐτὸς ἀδὴν δὲν ἐξασκεῖ πλέον τὴν ἐνέργειάν του εἰς τὸν ἐγκέφαλον ἑνὸς παιδιοῦ, τότε ἡ διανοητικὴ ἀνάπτυξις τοῦ παιδιοῦ λαμβάνει χώραν ἀλματικῶς καὶ ἐπιμονεύγει τὴν ὀλιβεοῦν ἐμφάνισιν ἀνθρώπου ἀκμαιοτικοῦ ἢ ραχιτικοῦ σκμιτικῆς, μὲ ὅμως ὁμως διανοητικὴν ἀνάπτυξιν. Ἀντιθέτως ἐὰν ἡ ἐγκεφαλικὴ μάζα δὲν ἀναπτύσσεται κανονικῶς καὶ ἀπαρκῶς, ἐκ παραλλήλου πρὸς τὸ σῶμα, τότε ἔχομεν τὰς περιπτώσεις τοῦ ἠλιθίου ἀτόμου, μὲ κανονικὴν σωματικὴν ἀνάπτυξιν.

Ὅλα αὐτὰ μᾶς ἐβάλλουν εἰς σκέψεις διὰ τὸν κόμβον αὐτὸν ὁηλαδὴ ὅτι ὁ μυστηριώδης αὐτὸς ἀδὴν δύναται νὰ παίξῃ σοβαρὸν ρόλον εἰς τὸν ἄγονα διὰ τὴν αὔξησιν τοῦ χρονικοῦ διαστήματος τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου.

ΘΕΑΤΡΟΝ

ΘΙΑΣΟΣ ΡΑΣΗΤ ΡΙΖΑ

Ἀπόψε εἰς τὸν Κῆπον Σάνγκιολ τοῦ Συνεδιά

"ΣΟΥΡΤΟΥΚ,,

κωμῳδία εἰς 3 πράξεις

ΘΙΑΣΟΣ ΣΑΔΗ ΤΕΚ

Ἀπόψε εἰς τὸν κῆπον Τσιρτὲ Σαραϊλάρ τοῦ Τζιγγίλογλου

"Η ΠΕΝΘΕΡΑ,,

Κωμῳδία εἰς 3 πράξεις

ΠΟΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΔΕΝ ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΝΕΑ

νὰ φαίνωνται μέχρι 35.

Ἡ κρέμα Τοκαλὸν περιέχει εἴδη «μπιοσὲλ» τὸ περίφημον ἀπαύγασμα τῶν κυττάρων τοῦ δέρματος, ἀνακαλυφθὲν ὑπὸ παγκοσμίως γνωστοῦ δερματολόγου. Τὸ «μπιοσὲλ» καθιστᾷ τὸ δέρμα νεανικὸν καὶ ζωηρόν.

Χρησιμοποιήσατε τὴν κρέμαν Τοκαλὸν χρώματος ρόζ, τροφὴν τοῦ δέρματος, τὴν νύκτα. Ἀνὰ πᾶν λεπτὸν, ἐνῷ ἔσεις κοιμᾶσθε, τὸ δέρμα σας ἀπορροφᾷ τὰ πολύτιμα στοιχεῖα τῆς κρέμας αὐτῆς. Τὸ πρωΐ, ὅταν ἀφυπνισθῆτε, τὸ δέρμα σας εἶναι πολὺ νεανικώτερον, φρέσκο, ὡραιότερον.

Τὴν ἡμέραν χρησιμοποιήσατε τὴν κρέμα Τοκαλὸν, χρώματος λευκοῦ, ἄνευ λίπους.

*

http://dlab.phs.uoa.gr/

874

ΕΣΠΕΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία:
Πέραν, Λεωφόρος Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—11
Τηλέφωνον: 43403

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΙΣΜΕΤ ΙΝΟΝΟΥ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ κ. ΦΟΝ ΠΑΠΕΝ

Ἄγκυρα, 15. (Π.Α.) Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ ἐδέχθη σήμερον (χθὲς) τὴν 16ην ὥραν εἰς τὸ ἐν Τσὰν Καγιὰ Μέγαρόν Του τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας κ. Φὸν Πάπεν.

Ἡ συνομιλία διήρκεσε πλέον τῆς μιᾶς ὥρας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνομιλίας παρευρίσκετο καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σουκρῆ Σαρατσογλου.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

Ἄγκυρα, 15. Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Ρεφίκ Σαϊδὰμ ἀνεχώρησε σήμερον (χθὲς) τὸ ἑσπέρας διὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἐπιβαίνων ἰδιαιτέρου βαγονίου τῆς ταχείας ἀμαξοστοιχίας.

Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥ ΕΝ ΜΟΣΧΑ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ κ. ΑΛΗ ΧΑΪΔΑΡ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΤΥΠΟΝ

Διὰ τοῦ σοβιετικοῦ «Σβανέτια» ἀφίκετο χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας κ. Ἀλὴ Χαϊδὰρ Ἀκτάϊ καὶ ἀνεχώρησεν αὐθημερὸν τὸ ἑσπέρας μεταβαίνων εἰς Ἄγκυραν.

Τὸν κ. πρεσβευτὴν ὑπεδέχθησαν εἰς τὴν προκυμαίαν τοῦ Γαλατᾶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας κ. Μουζαφφὲρ Ἀκαλίν, τὸ προσωπικὸν τοῦ ἐνταῦθα Σοβιετικοῦ Προξενείου καὶ πολλοὶ φίλοι του.

Μετὰ τοῦ κ. Ἀλὴ Χαϊδὰρ Ἀκτάϊ ἀφίκετο καὶ ὁ πρῶτος γραμματεὺς τῆς ἐν Μόσχᾳ πρεσβείας.

ΔΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ

Ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς κ. Ἀλὴ Χαϊδὰρ Ἀκτάϊ ἔκαμε χθὲς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις πρὸς τοὺς δημοσιογράφους:

— Ἦλθον ἐδῶ ἐπ' ἀδείᾳ δεκαπέντε ἡμερῶν. Τὰ σχετικὰ μὲ τὸ ταξίδιόν μου δημοσιεύματα τοῦ Γερμανικοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν ἠκούσα ἀπὸ τὴν ἐκπομπὴ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς Σόφιας.

Δὲν εἶναι ἀκριβῆ τὰ διαδιδόμενα ὅτι τὸ ταξίδιόν μου σχετίζεται μὲ τὸ ταξίδιον εἰς Μόσχαν τοῦ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτοῦ τῆς Ρωσίας κ. Τερεντιέφ. Ὁ κ. Τερεντιέφ εὑρίσκεται εἰς τὴν χώραν του ἐπ' ἀδείᾳ.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Οὔτω εἰπεῖν ἕτοιμοι νὰ δεχθῶμεν τὴν πρότασιν. Δὲν κομπορρημονοῦμεν ἀλλ' αἰσθανόμεθα ἀπευθὺς ἡσύχους καὶ πεποιθότας εἰς τὴν νίκην.

Τὸ γεγονὸς ὅτι προτρέχομεν ὀλίγον καὶ κατὰ ἓν λεπτὸν τῶν ἀντιπάλων μας θὰ φαίνεται ἴσως εἰς τὸν ὄγδοον Γκὲτμπελς καὶ τοὺς ἀνθρώπους τῆς κλίκας του ὡς μία ἐκδήλωσις τοῦ γαλλικοῦ βρεττανικοῦ πείσματος. Ἔχομεν ὅμως τὴν γνώμην μας ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἱκανότητάς μας εἰς τὴν ἀντίστασιν καὶ μάλιστα ὄχι μόνον εἰς τὴν ἀντίστασιν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐπίθεσιν.

ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΚ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ

Λονδῖνον, 15. (Π. Α.) Κατὰ πληροφορίας ληφθείσας ἐνταῦθα ἐκ Συρίας, ἡ κατάστασις ἐκεῖ εἶναι ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἱκανοποιητική.

Τὰ ἀφιχθέντα εἰς Μεγ. Βρεττανίαν στρατεύματα ἐκ Παλαιστίνης ἔκτισαν ἐνθουσιασμὸν ἀπολύτως ἐκ μέρους τῶν βρεττανικῶν ἀρχῶν, καὶ ἀναφέρεται ὅτι καὶ ἄλλοι λόχοι ἐκ τοῦ στρατοῦ τῆς Παλαιστίνης ἀποτελούμενοι ἐξ Ἑβραίων καὶ Ἀράβων θὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμυναν τῆς μητροπόλεως.

ΗΙΔΕΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

Ὁ σύνδεσμος τοῦ Χούβερ—Ἡ γνώμη Ἄγγλων βουλευτῶν

Λονδῖνον, 15. (Π.Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Ἀέρ ἀνακοινοῖ:

Τὸ σχέδιον ἀποστολῆς τροφίμων εἰς Εὐρώπην τῇ μεσολαβήσει τοῦ Συνδέσμου τοῦ ὀργανισθέντος ὑπὸ τοῦ κ. Χοῦβερ ἀπασχολεῖ σοβαρῶς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ ὁποίου κατόπιν τῶν χθεσινῶν δηλώσεων τοῦ κ. Μαλτλεϊ, καθ' ἃς ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις δὲν ἔχει καμμίαν ἐπὶ τούτῳ ἀντίρρησιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, συνῆλθον τὸ ἑσπέρας 150 τὸν ἀριθμὸν καὶ ὑπέγραψαν ὑπόμνημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν ζητοῦντες νὰ ἀντιταχθῇ ἐσῴ εἰς πᾶσαν πρότασιν περὶ ἐλευθέρας μεταφορᾶς τροφίμων εἰς Εὐρώπην.

Οἱ ἐν λόγῳ βουλευταὶ φρονοῦν πράγματι ὅτι ἐὰν ἐπιτραπῇ ἡ μεταφορὰ τροφίμων διὰ τὴν ἠπειρωτικὴν Εὐρώπην οἱ Γερμανοὶ θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρατείνουν τὴν ρῆξιν, διότι τὰ τρόφιμα αὐτὰ θὰ περιλάβουν εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν ἀντὶ νὰ παραληφθοῦν ἀπὸ τοὺς πεινῶντας λαοὺς τοὺς ὁποίους ἐπιδιώκουν ὁ Χίτλερ.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν σεβασμίαν μας μητέρα, θείαν, μάμμην καὶ συγγενῆ

ΕΥΓΕΝΙΑΝ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ

θανοῦσαν χθὲς, ἐνταφιάσομεν σήμερον Παρασκευὴν 16 Αὐγούστου περὶ ὥραν 15 30 ἐν τῷ ἐν Μ. Ρεύματι ἱερῷ ναῷ τῶν Παμμεγίστων Τριάδων.

Τὰ θλιβόμενα τέκνα
Παναγιώτης Παναγιωτίδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ τέκνου του
Νικόλαος Π. Παναγιωτίδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ τέκνου του
Ἡ ἀνεψιὰ
Εὐφροσύνη Χαμαμτζόγλου μετὰ τοῦ τέκνου της
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἀπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

ΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΣΤΑΜΠΟΥΛ

ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΣΚΟΥΤΑΡΕΩΣ--ΚΑΔΗΚΙΟΥ

Οἱ βουλευταὶ Σταμπούλ ἀξιωματούχοι ἦλθον χθὲς τὴν ἀπαφὴν των μετὰ τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως μεταβάντες εἰς Σκούταρι καὶ Καδήκιοϊ. Αἱ συγκεντρώσεις ἔγιναν εἰς τὰ Χάλκι Εβῆ τοῦ Σκουτάρεως καὶ τοῦ Καδήκιοϊ καὶ προσῆλθεν εἰς αὐτὰς πολὺ πλῆθος.

Εἰς τὰς συγκεντρώσεις ταύτας παρευρέθησαν καὶ οἱ ἀποδιοικηταὶ τῶν δύο τούτων περιφερειῶν.

Εἰς τὸ Σκούταρι εἰς ἐκ τῶν πολιτῶν ἔκαμε παράπονα διὰ τὴν κακὴν ποιότητα τοῦ παρασκευαζομένου ἄρτου. Ὁ ἀποδιοικητὴς Σκουτάρεως ἀπαρβαίνων εἶπεν ὅτι διὰ νὰ διορθωθῇ τὸ κακὸν πρέπει ἀφεύκτως νὰ ἐκλείψῃ ἡ Ἑταιρία τῶν Ἀναμένων Ἀρτοποιείων τῆς Πόλεως.

Κάποιος ὀνόματι Σεφβὲτ Δενὶζ λαβὼν τὸν λόγον εἶπεν ὅτι ἡ Ἑταιρία αὕτη ἐκλεισε τοὺς φούρνους τοῦ Ἀρμπὰ, τοῦ Γενῆ Τσοσμὲ καὶ τοῦ Δεβατζῆ.

Διευτυπώθη εἰς τὴν συγκέντρωσιν ταύτην ἡ αὐχὴ νὰ διοχετευθῇ νερὸ τῆς πηγῆς τοῦ Ἐλμαλῆ εἰς τὴν ἱστορικὴν κρήνην τῆς πλατείας τῆς ἀπεβάθρας Σκουτάρεως.

Ὁμίλησε κατόπιν ὁ Ἰφρὰν ρεὶ: ἐξ ὀνόματος τῶν ἀλλάντων Σκουτάρεως. Οὗτος κατηγόρησε ὅτι τὸ ἐμπόριον τῶν χοιρείων ἐν χειροῦν διὰ τὴν ἀλίειαν κατέστη μονοπωλιακὴ ἐπιχείρησις εἰς χεῖρας ὀλίγων τινῶν ἀτόμων καὶ ὅτι συνεπείᾳ τούτου κυρίως ἡ τιμὴ τῆς κλωστῆς τῶν ἀντύων ἠυξήθη ἀπὸ 17 1/2 εἰς 40 γρόσια καὶ τῶν ξυλοβαλόνων ἀπὸ 20 παράδες εἰς 6 γρόσια, καὶ ἐζήτησε νὰ ληφθοῦν μέτρα πρὸς περιορισμὸν τῆς αὐτηρότητος εἰς τὰ τίμη ταῦτα.

Ὅλα αὐτὰ καὶ ἄλλα διάφορα αἰτήματα τοῦ πληθυσμοῦ Σκουτάρεως ἠκούσθησαν μὲ ἄφρον ἀνυπομονησίαν ὑπὸ τῶν βουλευτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ τοῦ ἄλλου ἐπεδίδοσαν τὰ ἀπαραίτητα ἔγγραφα εἰς τὸν ὑποσημειούμενοι τὰ ἀναφερθέντα ἵνα δοθῇ δεῖ καὶ νὰ ἐνεργήσωσι καταλλήλως ὥστε νὰ δοθῇ ἱκανοποίησις, ὅταν εἶναι δυνατόν, εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς συγκεντρώσεως εἰς τὸ Σκούταρι οἱ κ. κ. βουλευταὶ μετέβησαν εἰς τὸ Χάλκ Εβῆ τοῦ Καδήκιοϊ.

Καὶ ἐδῶ, παρουσίᾳ τοῦ ἀποδιοικητοῦ Καδήκιοϊ, διευτυπώθησαν πλεῖστα ὅσα αὐχαὶ περὶ ἀπερκλήσεις ἐκ μέρους τοῦ πληθυσμοῦ τῆς περιοχῆς ταύτης.

Μετοξὺ ἄλλων, ἐζητήθη:

Νὰ ἀλλαχοῦ ἡ τιμὴ τῆς ἀναμετζάνας τῶν βιομηχανικῶν ἀναγκῶν ὀδάτων, ἡ ὁποία ἐφθασε τὰ 60 γρόσια, νὰ μεταφερθῇ μισθῇ εἰς ἀπαλλαθήσην τὸ ἐπὶ τῆς πρωκυμαίας κτίριον τῆς Λαχανοαγορᾶς διὰ τοῦ ὁποίου τὴν ἀνάγκην ἐδιαπιστώθησαν 600 χιλιάδες λίραι καὶ τὸ ὁποῖον δὲν ἐπρόκειτο ἐπιθῇ ἐπὶ τῶν ὁ διὰ καμμίαν ὑφεστὼ ἐπὶ τῶν ὁ ἀνάγκης τοῦ πληθυσμοῦ.

Η ΕΝΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΛΕΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Πολυάριθμα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἔκαμαν σήμερον τὴν ἐμφάνισίν των εἰς τὰς ἀκτάς μας. Τὴν πρᾶξιν τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα εἰς σημαντικὸν ἀριθμὸν ἐπετέθησαν κατὰ τῶν ἀεροδρομίων μας εἰς τὴν νοτιοανατολικὴν Ἀγγλίαν, ἀλλ' ἄνευ ἀποτελέσματος.

Τὰ κατευθυντικά μας συμπλοκάντα μὲ τὸν ἐχθρὸν τῷ ἀπέφερον σοβαρωτάτας ζημίας.

Ὀλίγον ἀργότερον ὁμάδες ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων διῆλθον τὴν ζώνην τῶν ἀνατολικῶν ἀκτῶν τῆς βορείου Ἀγγλίας καὶ ἔρριψαν βόμβας ἐπὶ τοῦ στρατηγείου τῆς περιοχῆς τοῦ Τζίν. Οὐδεὶς στρατιωτικὸς στόχος ἔπεσε τι. Ὑπάρχουν ἐλάχιστα ἀνθρώπινα θύματα. Μικροὶ ἀφονεύθησαν.

Εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἀγγλίαν ἐρρίφθησαν βόμβαι ἐπὶ διαφόρων σημείων.

Βόμβαι ἀπόσπασμαι καὶ αἱ ἀγκαταστάσεις ἐνὸς ἀεροδρομίου τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας. Μερικὰ πρόσωπα ἀφονεύθησαν.

Κατὸ' ὅλην τὴν ἡμέραν τὰ ἀντιαερ πυροβολεῖα καὶ τὰ κατοδιωκτικὰ ἦσαν ἐν δράσει. Ἂν καὶ δὲν ἔνα εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξακριβωθῶν τὰ ἀποτελέσματα τῆς δράσεως αὐτῆς, οὐχ ἧττον ὑπολογίζεται ὅτι μέχρι τῆς 17ης ὥρας εἶχον καταρριφθῆ 55 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Ἐπτὰ ἐξ τῶν ἐμπέρων καταδιωκτικῶν δὲν ἐπιστρεψαν εἰς τὴν βάσιν των. Οἱ τέσσαρες ἐκ τῶν πιλότων των διεσώθησαν.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ

Βερολῖνον, 15. (Π. Α.) Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

Γερμανικὸν ὑποβρύχιον ἐβύθισε εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν τὸ βρεττανικὸν βοηθητικὸν ὑπόρριον «Τρανσυλβανία» 17 000 τόννων.

Παρὰ τὰς δυσμενεῖς καιρικὰς συνθήκας, ἀγωνιστικοὶ γερμανικὰν ἀεροπλάνων ἔξη ἐκλύθησαν τὴν 14ην Αὐγούστου τὰς ἑπομένας των ἀντιπλοῖα ἀμφοτέρων, βιομηχανικὰ ἱδρύματα, ἀεροδρόμια καὶ ἄφρουρα φρεγάτας τῆς νοτίου καὶ κεντρικῆς Ἀγγλίας.

Εἰς τὸ Βάϊδιφ, τὸ Οὐέστον, τὸ Πόρτλαντ ἐβομβαρδισθῆσαν ἐπιτυχῶς αἱ λιμενικαὶ ἐγκαταστάσεις, καθὼς καὶ ἓν ἐργοστάσιον μεταποιήσεως ἠλεκτρισμοῦ παρὰ τὸ Μόρλεγκαν καὶ τὰ ἐργοστάσια μεταποιήσεως παρὰ τὸ Οὐόρσεστερ καὶ τὸ Σαλίσμπουρυ.

Εἰς τὴν νοτιοανατολικὴν Ἀγγλίαν αἱ ἐπιθέσεις ἐστράφησαν κυρίως ἐναντίον τῶν ἀεροδρομίων καὶ τῆς κατασκευῆς ὁσεως τοῦ Ἀλδεργοῦλ.

Σφοδραὶ ἀερομαχίαι, πλήρεις ἐπιτυχιῶν δι' ἡμᾶς ἐξεξήχθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὡ, ἀ ω ἐπιθέσεων.

Τὴν νύκτα τῆς 14ης πρὸς τὴν 15ην Αὐγούστου, αἱ βρεττανικαὶ ἐπιθέσεις ἐπυρεκαὶ ὁ ἐγκάτεροι.

Κατεστράφη ἐν τούτοις μία ἀεροπλοῖον παρὰ τὸ Δηρ σρέλερ.

Πλὴν τούτου δὲν συνέβη καν σημαντικὴ ζημία. Αἱ ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἀνέρχονται εἰς 28 ἀεροπλάνα ἐξ ὧν 22 κατερρίφθησαν κατὰ τὰς ἀερομαχίας καὶ τοὐλάχιστον 6 κατεστράφησαν εἰς τὰ ἀεροδρόμια.

12 γερμανικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Η ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Λονδῖνον, 15. (Π. Α.) Ὁ ἀεροπορικὸς συντάκτης τοῦ Πρακτορείου Ρόυτερ γράφει:

«Τὸ σύνολον, ἀμφιβόλως αὐξάνον, τῶν καταστροφῶν ἐν ἀγγλικῷ βομβαρδισμῷ εἶναι ἡ καλλιτέρα ἀπόδειξις τῆς δυνάμεως τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας εἰς τὸν ἐνάμιον πόλεμον, ὁ ὁποῖος διεξάγεται τώρα ἀπὲ τῶν τοίχων ἀκτῶν τῆς Ἀγγλίας.

Ἡ Γερμανία ἦ ο πρόθυμος νὰ θυσιάσῃ ἀνεῖδῶς τὰ καταδιωκτικὰ τῆς; Μέσσερσμιτ κατασκευασθέντα χονδρικῶς, ἀρ εἰ νὰ ἀπασχόλουν αὐτὰ τὰ βρεττανικὰ καταδιωκτικὰ διὰ νὰ δυνηθῶσι ἐν τῷ μεταξὺ τὰ γερμανικὰ βομβαρδιστικὰ νὰ συμπληρώσουν τὸ καταστρεπτικὸν ἔργον των εὐχερέστερον.

Τὴν Κυριακὴν, Δευτέραν καὶ Τρίτην, ἐπὶ τοῦ συνόλου ἐκ 200 καταρριφθέντων γερμανικῶν ἀεροπλάνων τὰ 116 ἦσαν καταδιωκτικά.

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Λονδῖνον, 15. (Π. Α.) Ἡ ἀξία τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων τὰ παρελθόντα νύκτα ἦσο μικροτέρας ἀναμένεται. Ἡ παρουσία τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ἐσημειώθη εἰς τὰ βορειοανατολικὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ εἰς τὰ βορειοανατολικὰ καὶ νοτιοανατολικὰ τῆς Σκωτίας, πλὴν δὲν ἀνῆλθεν οὐδεμία ἀπώλεια ἢ ἄλλη τις ζημία.

Ὁ κατάλογος τῶν καταρριφθέντων γερμανικῶν ἀεροπλάνων κατεστρέφθη ἐπιφάσεις λίαν μεριοπαθοῦς, καὶ, ἂν ὑπολογισθοῦν καὶ τὰ ἀεροπλάνα τὰ ὁποῖα ἀνδε χομένως ἔχουν καταστραφῆ ἢ σιβαρῶς βλαβῆ τὸ σύνολον τῶν γερμανικῶν ἀπωλειῶν τῆς δευτέρας καὶ τῆς Τρίτης δὲν πρέπει νὰ ἀνέρχεται εἰς 140 ὅσον ἐκεῖνος ἔχει ἀναγγελθῆ, ἀλλ' ἴσως καὶ εἰς πολυπλάσιον τοῦ ἀριθμοῦ τούτου.

Πλεῖστα τῶν ἀεροπλάνων τούτων τὰ ὁποῖα ἐνδεχομένως θὰ ἔχουν τελικῶς κατεστραφῆ εἶναι μεταξὺ ἐκείνων τὰ ὁποῖα δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὰς παρὰ τὴν Μάγχην βάσεις των.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΙΝΛΑΝΔΙΚΗΝ ΜΕΘΟΡΙΟΝ

Διατύπωσις νέων αἰτημάτων ὑπὸ τῆς Μόσχας

Ἕλσιγκφορς, 15 (Π.Α.) Ὁ σοβιετικὸς στρατὸς ὁ συγκεντρωθεὶς εἰς τὴν φινλανδικὴν μεθόριον ὑπολογίζεται εἰς 28 μεραρχίας.

Πρὸ τῆς κατασκάσεως αὐτῆς μέτρα προνοίας—ἐπιτάξεις, πρόσκλησις ἀδειούχων εἰς τὰ σώματα των κτλ.—ἐλήφθησαν ὑπὸ τῆς Φινλανδίας.

Ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς τῆς Φινλανδίας ἀφίκετο αἰφνιδίως εἰς τὴν Ἕλσιγκφορς. Πιστεύεται, ὅτι εἶναι κομισθεὶς τέως σοβιετικῶν αἰτημάτων.

Τὴν ἵην Αὐγούστου κομμουνιστικαὶ διαδηλώσεις ἔγιναν εἰς τὸ Ἄμπρο, τὴν δὲ 10ην εἰς τὴν Ἕλσιγκφορς, ὅπου ἐκφράζονται ὁρισμέναι ἀνησυχίαι ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης.

ΟΙ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑΣΗ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ἄγκυρα, 15. Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ ἐδέχθη τὸν Δήμαρχον Σμύρνης Μπεχτεὰτ Σόζ. Ὁ Δήμαρχος Σμύρνης παρέσχεν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας πληροφορίας περὶ τῆς Ἐκθέσεως καὶ ἀπέβλεπε τὰ σέβη τοῦ σμυρναϊκοῦ λαοῦ πρὸς τὸν Ἐθνικὸν Ἀρχηγόν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐξέφρασε τὴν εὐαρέσκειάν Του διὰ τὰς παρασχεθείσας ἐξηγήσεις καὶ ἐπεφόρτισε τὸν Δήμαρχον νὰ διαβιβάσῃ τοὺς χαιρετισμοὺς καὶ τὴν συμπάθειάν Του πρὸς τὸν πληθυσμὸν τῆς Σμύρνης ὁποσχεθείς νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν πόλιν εἰς πρώτην εὐκαιρίαν.

Ὁ Δήμαρχος Σμύρνης ἐπεσκέφθη σήμερον τὸν Πρωθυπουργὸν καὶ τὸν ὑπουργὸν τοῦ Ἐμπορίου ἀνεχώρησε δὲ τὸ ἑσπέρας ἐντεῦθεν διὰ τὴν Σμύρνην.

Κατ' ἃ ἐγνώσθη ἡ Ἔκθεσις τῆς Σμύρνης θὰ ἐγκαινιασθῇ διὰ λόγου τὸν ὁποῖον θὰ ἐκφωνήσῃ ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου.

Αὔριον τὸ ἑσπέρας ἀναχωρεῖ διὰ τὴν Σταμπούλ ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου. Ἐκεῖθεν θὰ μεταβῇ ἀτμοπλοῖ ὡς εἰς Σμύρνην.

Τὴν Ἔκθεσιν θὰ ἐπισκεφθοῦν οἱ πρεσβευταὶ τῶν χωρῶν, αἱ ὁποῖαι ἔχουν περίπτερα εἰς αὐτὴν. Οἱ ὑπουργοὶ Ἀγορανομίας καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς Ἑλλάδος θὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Ἔκθεσιν τῆς Σμύρνης ὡς φιλοξενούμενοι τῆς Κυβερνήσεώς μας.

ΤΙ ΖΗΤΕΙ Η ΙΤΑΛΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ἐπίθεσις τῆς Ἰταλίας κατὰ τῆς Ἑλλάδος θὰ μεταδώσῃ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ πολέμου εἰς τὰ Βαλκάνια

ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ „ΤΑΝ"

Ἡ «Ταν» δημοσιεύει τὸ κατωτέρω ἄρθρον τοῦ κ. Ζωκολὲ Σαρ.ἐλ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τι ζητεῖ ἡ Ἰταλία ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα;»

Προτοῦ ἀκόμη κατονισθῇ τὸ ζήτημα τοῦ φονευθέντος εἰς τὴ. Ἀλβανίαν Δαυὶ Χοὶζα νὰ ἀρκετοφεῖα μεταδίδουν νέαν πληροφορίαν, ἡ ὁποία θὰ διατυράξῃ τὰς σχέσεις Ἑλλάδος καὶ Ἰταλίας. Ὑποβρύχιον ἀγνώστου ἐθνικότητος ἐβύθισεν εἰς τὰς ἑλληνικὰς θαλάσσας ἓν ἑλληνικὸν ἀολεμιόν.

Οἱ Ἄγγλοι μεταδίδουν ὅτι εἰς τὰς θαλάσσας αὐτὰς δὲν ἔχουν κανὲν ὑποβρύχιον. Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν Μεσόγειον δὲν ὑπάρχουν ὑποβρύχια ἄλλης χώρας πλὴν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἰταλίας, τὸ ὑπόβρυχον τοῦ ἑλληνικοῦ πολεμικοῦ ὑποβρύχιον πρέπει νὰ ἀνήκῃ εἰς τὸν Ἰταλικὸν στόλον.

Ἐνισχύονται οὕτω αἱ ὑποθέσεις ὅτι ἡ Ἰταλία, ἡ ὁποία τηρεῖ ἀλλόκοτα ἐπιθετικὴν στάσιν ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος ἐξ ἀφορμῆς τοῦ φόνου τοῦ Δαυὶ Χοὶζα, ἔκαμε χρῆσιν τοῦ νέου αὐτοῦ μέσου προλήψεως.

Μήπως ἡ Ἰταλία ἀπεφάσισε νὰ ἀκολουθήσῃ ἐπιθετικὴν πολιτικὴν ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος;

Ἡ Ἑλλὰς, ἀρ' ἡ; ἐκηρύχθη ὁ πόλεμος ἔπαρξε τὸ πᾶν διὰ νὰ διατηρήσῃ τὴν ἰδίαν αὐτῆς εὐδοξοφόρεια καὶ τὴν εἰρήνην εἰς τὰ Βαλκάνια. Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶς, ἀκολουθῶν σταθερὰν καὶ θαρραλέαν πολιτικὴν, εἰργάσθη διὰ νὰ κρατήσῃ τὴν Ἑλλάδα μακρὰν τοῦ πολέμου καὶ μέχρι σήμερον ἐπέτυχεν ἀποφάσεις, εἰς τὴν πολιτικὴν ταύτην.

Διατήρησε μάλιστα μέχρι σήμερον φιλικὰς σχέσεις μὲ τὴν Ἰταλίαν, ἡ ὁποία παρέσχεν εἰς τὴν Ἑλλάδα διαβεβαιώσεις ὅτι δὲν τρέφει ἐπιθετικοὺς κατ' αὐτῆς σκοπούς, σεβομένη ἐπίσης τὰ ἀποσύμβολα καὶ τὰ πορεῖα τῆς ἑλληνικῆς μεθόρων στρατεύματα.

Διατί ὅμως ἡ Ἰταλία στρέφεται αἰφνιδίως κατὰ τῆς Ἑλλάδος;

Ὅσον ἡ Ἰταλία διαβεβαιοῦν τὴν Ἑλλάδα ὅτι δὲν τρέφει ἐπιθετικοὺς κατ' αὐτῆς σκοπούς δὲν εἶχεν ἐπιλεθεῖ εἰς τὸν πόλεμον, δὲν ἐπεθύμει δὲ νὰ τὴν ἰδῇ, κατὰ τὸ διάστημα ποὺ παρέμενεν οὐδετέρα, προκαλοῦν στάσιν κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὡς τὴν ὁποίαν εἰχεναρωσεθῆ ἀγγλικὴν ἀγυρίσιν. Ἡ κα ἀσωσις ἔκτοτε ἠλλαξε.

Ἡ Ἰταλία εἰσῆλθεν εἰς τὸν πόλεμον. Τώρα ἀκολουθεῖ πολιτικὴν κυκλώσεως τῆς Μεσογείου καὶ στρέφεσις τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου ἀπὸ τὰς ἐν Μεσογείῳ βάσεις του. Μὴ δρεπομένη εἰς τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Μάλτας, τοῦ Γιβραλτὰρ καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας, ἐπιχειρεῖται νὰ καταλάβῃ τὴν Αἴγυπτον καὶ νὰ κλείσῃ τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ.

Ἴσως μεταξὺ ἄλλων νὰ ἐπιθυμῇ νὰ καταλάβῃ τὰς ἑλληνικὰς ἀκτάς, εἰ ὅπου δύνανται νὰ χρησιμεύσουν εἰς τὸ μέλλον καὶ ἐν περιπτώσει ἀνάγκης καταφύγια διὰ τὸν ἀγγλικὸν στόλον.

Ἐπειδὴ ἡ Γερμανία δὲν εὐρεσκεῖ τὴν ἀναστάτωσιν τῶν Βαλκανίων, δὲν φαντάζεται καὶ αὐτὴ ὅτι ἡ Ἰταλία ἐν ἐπιθέσει πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Γερμανίας νὰ ἐπιδιώκῃ τὴν ἀναστάτωσιν ταύτην.

Συνεπῶς; ἡ ἀποστολὴ ἰταλικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Ἀλβανίαν καὶ αἱ Ἰταλικαὶ κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἀπειλαὶ παρουσιάζονται μᾶλλον ὡς μεσογειακὸν ζήτημα.

Ἐπίθεσις ὅμως τῆς Ἰταλίας κατὰ τῆς Ἑλλάδος δὲν δύναται νὰ ἀντιμετωπισθῇ μὲ ἀδιαφορίαν εἰς τὰ Βαλκάνια. Ἡ Βουλγαρία ἀπὸ τεσσάρας ἤδη ἑκάλεσεν ὑπὸ τὰ ὅπλα 15 ἡλικίας. Δὲν ἀποκλείεται δὲ τὰ λοιπὰ βαλκανικὰ κράτη νὰ ἐπιδείξουν ἀδιαφορίαν εἰς περίπτωσιν τοιαύτης ἐπιθέσεως.

Ὦ, ἐὰν τοῦτο ἡ ἐπιθετικὴ κατὰ τῆς Ἑλλάδος στάσις τῆς Ἰταλίας δύναται νὰ παρασύρῃ εἰς τὴν πυρκαϊὰν ὅλα τὰ Βαλκάνια.

ΑΙ Α

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος 16ον ΑΡΙΘΜ. 5351
Γραφεῖα: Πέρα, Δόδου Σορίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2187 Πέρα
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1940
Μόραν ς μιήτυρος
Διευθυντὴς Συντάξεως
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
Cumartesi 17 Ağustos 1940
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Surlye Çarşısı 10 - 11 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως ΟΛ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ

„Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα παθήματα" Β. ΟΥΓΚΩ

ΤΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

Ἡ θέσις τῆς Ἀμερικῆς ἔναντι τῶν τραγικῶν σημερινῶν συμβάντων γεγονότων ἀποτελεῖ τὸ μεγαλύτερον κρίσιμον πρόβλημα τῆς γῆς. Πολλοὶ εἶναι ἐνεργοὶ οἱ παρεμβαίνοντες νὰ λάβῃ ἡ γιγαντιαία Συμπολιτεία ἀνεργὸν καὶ δυναμικὴν στάσιν ἐνάντιαν τῶν ἀποφασιστικῶν ἐξελίξεων ποὺ σημειοῦνται εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἄπω Ἀνατολήν. Κατὰ τὴν ἀπομακρυσμένην μελλοντικὴν γνώμην, ἀπὸ τὴν δευτέραν περιοχὴν θ' ἀρχίσῃ ἡ ἐπέμβασίς της, διὰ νὰ ἀποκτήσῃ κυριάρχον εἰς τὸν Παλαιὸν Κόσμον.

Ἡ ἰαπωνικὴ δραστηριότης, πράγματι, εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀσίαν καὶ τὸν Εἰρηνικὸν ποὺ ἐξηλίφθη κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας, κατὰ τὸν λόξιν τῆς πρώτης φάσεως τοῦ νῦν κατοπτεύου πολέμου, ἐφάνη νὰ ἀνοιχθῇ ζωηρῶς τὴν Οὐνιγκεῶνα.

Καὶ σήμερον μόνον ἡ ἀμερικανικὴ ἰσχὺς φαίνεται νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ περιφρουρήσῃ ἀποτελεσματικῶς τὴν θέσιν τῶν ἀμυνῶν δυνάμεων ἐπὶ κάτω. Ἂν σημειωθῇ νέα διάσις τῆς Ἰαπωνίας στρεφομένη κατὰ τῆς Ἰνδοκίνας, τῶν Ἀλευτίων Νήσων Ἰνδιῶν κ.λπ., θὰ ἐπιβάλουν πλέον αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι; Δίδον τὰ τονισθῇ ὅτι ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἀπαιτεῖται κατὰ τὰς διαφόρους φάσεις τῆς ἐκστρατείας τῆς Κίνας. Ἡ ἐπιφυλακτικὴ ἀντάλληξις εἶνε ὅτι τὰ ἀμερικανικὰ συμφέροντα—ἐμπόριον, τοποθετήσεις κεφαλαίων—Ἰσως κολοσσιαῖα εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν χώραν καὶ συνεπῶς ἡ προστασία των ἐπέβαλλε τὴν ἀναχώρησιν τῆς Ἰαπωνικῆς ἐξαλλοιώσεως διὰ παντὸς μέσου.

Ἀκόμη περισσότερον ἐπιστεύεται ὅτι ὁ ὄγκος τῶν συμφερόντων αὐτῶν, ποὺ εἶνε συγκεντρωμένος εἰς τὸ σύνολον τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς (περιλαμβάνων ἐκτὸς τῆς Κίνας καὶ τὰς Ἰνδίας τὰς Ἰνδίνας, Φιλιππίνας κ.λ.π.), ἐπιβάλλει ὁλοκλήρωσιν τῶν σταρατήσεων τῶν ἐπέκτασιν τοῦ Τρίου πρὸς Νότον, πρὸς τὸν Ἰνδικὸν καὶ Εἰρηνικὸν Ὠκεανόν. Ἡ ἀπαθὴς συνεπῶς στάσις τῆς Παγκοσμίου εἰς τὰς ἔως σήμερον ἀνεργείας τῶν Ἰαπώνων ἔχει γεννήσει μεγάλην ἐκπλήξιν καὶ ἀπορίαν εἰς τὸ πολὺ Κοινόν.

Ἡ ἀμερικανική, πράγματι, πολιτική, ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ περασμένου αἰῶνος, ἐδείξεν ἐδιαίτερον ἐξαιπλωνικὴν προτίμησιν πρὸς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, καὶ τὸ κράτος διέθεσε τεράστια ποσὰ διὰ τὴν κατάληψιν καὶ ὁ ὁμῶν διαφόρων θέσεων πρὸς τὴν Ἀσίαν. Τὰ ἀποτελέσματα ὅλως, ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομικῆς ἀποδόσεως, ἀνῆψεν ἀξιοπρεπεῖς κατάστασιν τῶν ἀνομενομένων. Ἂν ἐξετασθῇ κεχωρισμένα τὰ δύο κλάδοι οἰκονομικῆς ἐπεκτάσεως—ἐμπόριον, ἐπενδύσεις—ἡ ἐμπορικὴ θέσις τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀσίαν εἶνε σημαντικὴ ἡ ἑξῆς:

Τὸ ἐμπόριον μὲ τὴν Κίναν ἀνέρχεται εἰς τὰ ἑξῆς ποσὰ (εἰς στερλινοῦς δολλαρίους):

	Εἰσαγωγαὶ ἀπὸ Κίναν	Ἐξαγωγαὶ εἰς Κίναν
εἰς ἀντιστοιχίαν δολλάρια		
1936	75	45
1938	45	33

Κατὰ τὰ ἀναφερόμενα ἡ ἡ τὸ σύνολον ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἀνῆλθε: Τὸ 1936 εἰς 2 424 000.000 δολλάρια αἱ εἰσαγωγαὶ καὶ εἰς 2.419 000.000 αἱ ἐξαγωγαί. Τὸ 1938: Εἰσαγωγαὶ 1 949.000.000, ἐξαγωγαὶ 3 056 000.000 δολλάρια. Συνεπῶς τὸ ἐμπόριον μὲ τὴν Κίναν ἐσώθη κατὰ τὸ ἡμισυ τῶν ἐξῆς ποσοστὰ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν:

	1936	1938
Εἰσαγωγαὶ	3,1 ο/ο	2,4 ο/ο
Ἐξαγωγαὶ	1,9 ο/ο	1,1 ο/ο

Βλέπει τις λοιπὸν ὅτι τὸ κινεζοιαπωνικὸν ἐμπόριον εἶνε ὀλίγον τι μᾶλλον ἐφάμιλλον εἰς βάρος τῆς Ἀμερικῆς.

Εἶναι προφανὲς ὅτι μόνον μὲ τὴν Ἰαπωνίαν τὸ Ἀμερικανικὸν ἐμπόριον εἶνε ζωηρὸν καὶ ἰδίως ἀνοιχτόν. Τὸ ἐμπόριον μὲ τὴν Κίναν εἶνε ἀσήμαντον καὶ μὲ τὰς Φιλιππίνας μετριότατον. Ἀκόμη καὶ μὲ τὸ σύνολον τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς δὲν εἶνε σημαντικὸν κάτι τι ἰδιαίτερα τικόν, παθητικόν. Καὶ αἱ Ἡνωμ. Πολ. εἶναι εἶνε χώρα ἐξαγωγικὴ-βιομηχανική.

Ἡ ἶδια κατάστασις ὑφίσταται ὅσον ἀφορᾷ τὸν δεύτερον κύριον κλάδον τῆς οἰκονομικῆς ἐξαπλώσεως, τὴν τοποθέτησιν κεφαλαίων. Ἰδοὺ πῶς εἶναι κατανεμημένα τὰ ἀμερικανικὰ ἐπενδύσεις εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν.

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Κεφάλαια

Εἰς Κίναν	100
Εἰς Ἰνδίας, Ἰνδοκίναν κλπ.	100
Φιλιππίνας	60
Σύνολον	260
Ἰαπωνίαν	280

Σημειοῦται ὅτι τὸ σύνολον τῶν ἐξωτερικῶν ἀπαιτήσεων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀνερχόμενον εἰς 4 600 ἑκατομμύρια δολλάρων, κατανεμημένα ὡς ἑξῆς:

Εὐρώπη 1100 ἑκατομ., Νότιος Ἀμερική 1400 ἑκατομ., Καναδᾶς 1000 ἑκατομ., Ἀσία 600 ἑκατομ. Ἄλλοι χῶροι καὶ ἤπειροι 500 ἑκατομμύρια.

Τὸ σημαντικὸν μὲ εἶνε ὑστερήσεις. Ἀναθέσεις πρὸς τὴν ἀνάγκην γιὰ ἢ —μὴ σεις ριζομένην εἰς τὰ πράγματα—αἱ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν δὲν εἶνε σημαντικά.

Μόνον ἡ Ἰαπωνία ἀποτελεῖ ἐξαίρεσιν μὲ πολλὴν τὴν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐξηγεῖ τὴν ἴσως σήμερον ἀφελεκτικὴν καὶ ἀνεκτικὴν στάσιν τῆς Συμπολιτείας ἔναντι τῆς Ἰαπωνικῆς ἐξαπλώσεως.

Μεταξὺ πραγμάτων τῶν ἰδιωνόνων οἰκονομικῶν καὶ πολιτικῶν κύκλων τῆς Βασιγκτῶνος ἔνα ἰσχυρὸν ρεῦμα ἀντιτάσσεται πάντοτε κατὰ πάσης ἀνεργοῦ δράσεως εἰς τὴν Ἀσίαν. Τὸ ρεῦμα τοῦτο θὰ μπορεῖ σε νὰ διαμαθῇ κάτω συμφωνέντων τοῦ πιεζόντος».

Οἱ κύκλοι οὗτοι ἀπεδείκνυαν ὅτι πόλεμος διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἐνδοικῶν θυμῶν τῆς Κίνας εἶνε ἀδικαιολόγητος δεδομένου ὅτι διὰ τῶν ἀνοικτῶν αὐτῶν θυρῶν ἐλόχιστα ἀμερικανικὰ ἐμπορεύματα καὶ κεφάλαια εἰσέρχονται, ἐνῶ ἀντιθέτως ἡ σύρραξις θὰ ἀσήμαινε τὴν ἀπώλειαν τῆς

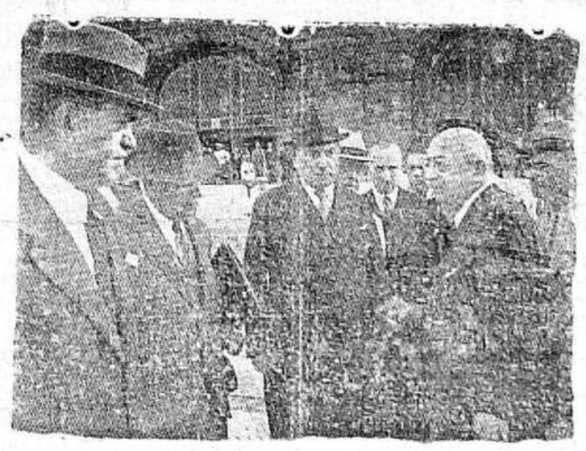
(Συνέχεια εἰς τὴν ἄνω σελίδα)

ΑΠΕΘΑΝΕΝ Ο ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ο Δ-Ρ ΡΕΦΗΚ ΣΑΪΔΑΜ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΝ ΚΗΔΕΙΑΝ

Ὁ πρεσβύτερος ἀδελφὸς τοῦ Πρωθυπουργοῦ Δ-ρος Ρεφὶκ Σαϊδάμ, Χακκὴ Σαϊδάμ, συνταξιοῦχος ἀξιωματικὸς καὶ πρώην βουλευτὴς Μερσίνης ἀπεβίωσε προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὴν ἐν Νεοχωρίῳ οἰκίαν του. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀφίκετο χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὴν πόλιν μας διὰ νὰ παραστῇ εἰς τὴν κηδείαν τοῦ ἀδελφοῦ του.

Εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Χαϊδὰρ πασᾶ



Ἀπὸ τὸν χθεσινὸν ἀφιξιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ δ-ρος Ρεφὶκ Σαϊδὰμ ὑπεδέχθησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χουσνὴ Τσακίρ, ὁ νομάρχης καὶ δήμαρχος Λουτφῆ Κιρδάρ, ὁ διευθυνὴς τῆς Δημ. Ἀσφαλείας κ. Μουζαφφὲρ Ἀναλίν, ὁ βοηθὸς νομάρχης κ. Χουδαΐ Καρατσμπὰν καὶ πολλοὶ ἀνώτεροι ἀπάλληλοι τῆς Διοικήσεως.

Ἀπὸ τὸν Χαϊδὰρ πασᾶ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διεπερνώθη ἐπὶ ἀτμακάτου εἰς τὸ Τοπχανὲ καὶ ἐκεῖθεν ἐπ' αὐτοκινήτου μετέβη εἰς τὸ Νεοχώριον.

Μετὰ μικρὰν παραμονὴν εἰς τὸ Νεοχώριον, ὁ Πρωθυπουργὸς κατῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ κατέλυσεν εἰς τὸ Πὰρκ Ὀτέλ.

Ἡ κηδεία τοῦ Χακκὴ Σαϊδὰμ ἀδελφοῦ τοῦ Πρωθυπουργοῦ γενήσεται σήμερον μετὰ τιμῶν. Αἱ νεκρώσιμοι εὐχαὶ θὰ ψαλοῦν ἐ'ς τὸ Τέμενος Τεφφικιέ. Ὁ νεκρὸς θὰ ἐνταφιασθῇ εἰς τὸ ἐν Ζιντζιρλῆ Κουγιοῦ Πρότυπον νεκροταφεῖον.

Ἀφίκετο σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὴν πόλιν μας ὁ κ. Κεμὰλ Γκεβελέτς, ἀρχιγραμματεὺς τῆς Προεδρείας τῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονού.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ

ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΡΟΥΜΑΝΟΟΥΓΓΡΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΥΡΝΟΣΕΒΕΡΙΝΟΝ

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Τοῦρνο—Σεβερίνον, 16. (Π.Α.) Ὀλίγον πρὸ μεσημβρίας κατέπλευσαν ἐδῶ τὸ ὀθωμανικὸν ποταμόπλοιον «Σόφια», τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνει ἡ οὐγγρικὴ ἀντιπροσωπεία ἥτις θὰ ἀρχίσῃ σήμερον τὰς διαπραγματεύσεις μὲ τὴν ρουμανικὴν ἀντιπροσωπείαν. Ὁ διευθυντὴς τῆς ἀθωμανικῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουμανίας ὑπεδέχθη τὴν οὐγγρικὴν ἀντιπροσωπείαν. Τὴν 11.55 αἱ δύο ἀντιπροσωπεῖαι συνηντήθησαν εἰς τὸ ἀνάκτορον τοῦ Μπαμπεσέανου.

Ἡ οὐγγρικὴ ἀντιπροσωπεία ἀπαρτίζεται ἀπὸ τὸν ὑπουργὸν Χόρθυ Ἀνδρέ, τὸν στρατηγὸν Ναδόζ ἐπιφορὴν τοῦ ἐπιτελείου τῶν στρατιῶν Ἐνδοκιακόσι καὶ τὸν συνταγματάρχην Βεζίσου. Τὸν ρουμανικὴν ἀντιπροσωπείαν ἀπαρτίζουν ὁ ὑπουργὸς Βαλεριάνο καὶ ὁ στρατηγὸς Δρεγκαλίνα.

Μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν συντόμων προσφωνήσεων μεταξὺ τῶν ἀρχηγῶν τῶν δύο ἀντιπροσωπειῶν, ὁ ἀρχηγὸς τῆς οὐγγρικῆς τοιαύτης ἀπέδωκεν εἰς τὴν ρουμανικὴν ἀντιπροσωπείαν τὰς προτάσεις τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βουδαπέστης. Αἱ δύο ἀντιπροσωπεῖαι προσκλήθησαν εἰς γεῦμα παρασθὲν ἀπὸ τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ τοῦ Τοῦρνο Σεβερίνου.

***

Τοῦρνο Σεβερίνον, 16 (Π.Α.) Ἡ ρουμανικὴ ἀντιπροσωπεία ἐξήγησεν νὰ ὑποβάλῃ εἰς Βουκουρέστιον τὴν πρότασιν τῆς Οὐγγρικῆς ἀντιπροσωπείας καὶ θὰ ἀναμένῃ ἀπόφασιν σήμερον διὰ τὴν πρωτεύουσαν, ἐνῶ ἡ οὐγγρικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ παραμείνῃ ἐδῶ καθότι αἱ διαπραγματεύσεις θὰ ἐπαναληφθοῦν τὴν Δευτέραν.

Φανερὸν εἶναι ὅτι ἡ συγκληθεῖσα ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἢ συμβούλιον τοῦ Στέμματος δὲν νὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις ἐπὶ τῶν προτάσεων τῆς Οὐγγαρίας. Αἱ δύο ἀντιπροσωπεῖαι ἐξέδωκαν ἀνακοινωθὲν εἰς τὸ ὁποῖον συνοψίζονται αἱ ἐργασίαι τῆς ἡμέρας καὶ ἀγγέλλεται ὅτι ἡ προσεχὴς συνεδρία θὰ γίνῃ τὴν 10ην πρωΐαν τῆς Δευτέρας.

ΤΑ ΡΟΥΜΑΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Οἱ μέτοχοι τῶν ἑταιριῶν

Μεξικό, 16. (Π.Α). Τοῦ ἡμετέρου γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἡ ρουμανικὴ Κυβέρνησις ἐπληροφόρησε διὰ δημοσίας ἀνακοινώσεως τοὺς κατόχους μετοχῶν τῶν ρουμανικῶν ἑταιριῶν πετρελαίου, ὅτι ὀφείλουν νὰ καταγράφουν τὰς μετοχάς των αὐτὰς εἰς τὰς διπλωματικὰς ἀρχὰς καταγράφοντες καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ χρεωγράφου.

Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει αἱ μετοχαὶ θὰ ἀκυρωθοῦν βάσει τοῦ ρουμανικοῦ νόμου τῆς 10ης Ἰουλίου ἐ. ἔ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΓΧΗΝ

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ

Βερολίνο, 16. (Π.Α.) Ἀνακοινοῦται τοῦ Ἀνωτάτου Στρατηγείου τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ:

Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐξηκολούθησε τὰς ἀπὸ θέσεις της τὴν ἡμέραν τῆς 15ης Αὐγούστου καὶ τὴν νύκτα τῆς 15ης πρὸς τὴν 16ην κατὰ τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς πολεμικῆς βιομηχανίας, τῶν ἀεροδρομίων καὶ τῶν ἀκτῶν ἀεροπλοΐας τῶν τοῦ ἐχθροῦ.

Σ βαρεῖαι βόμβαι ἐνέσπειραν εἰς ἀγκαταστάσεις τοῦ λιμένος τοῦ Πόρτλαντ, τοῦ Σαμπαιρόου τοῦ Μαρ Δίγκτων, τοῦ Μίλφωρδ, τὰ ἐργοστάσια κινητῆρων καὶ ἀεροπλάνων τῆς Βρομιγκέμης, καὶ τοῦ Μαρούζ παρὰ τὴν Χοῦλ, ὡς καὶ τὰ ἀποθήκας πλείστων ἀεροπλάνων τῆς Νορτίου, Νοτιοανατολικῆς καὶ Κεντρικῆς Ἀγγλίας.

Κατὰ τὰς ἐπιθέσεις αὐτὰς διεξήχθησαν σφοδραὶ ἀερομαχίαι. Εἰς πλείστους ἀγγλικοὺς λιμένας ἐφρουρήθησαν ἀφραι.

Αἱ νυκτερινὰ ἐπιθέσεις τῶν ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων κατὰ τῆς Γερμανίας δὲν προξένησαν σοβαρὰς βλάβας.

Αἱ συνολικαὶ ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ τὴν 15ην Δεκεμβρίου ἔφθασαν εἰς τὰ 148 ἀεροπλάνα ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 106 κατεστράφησαν ἐν ἀερομαχίαις καὶ τὰ ὑπόλοιπα κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν συστημάτων.

Ἐπίσης κατεστράφησαν καὶ 21 ἀεροπλάνα. Ἐξ αὐτῶν γερμανικὰ ἀεροπλάνων, 32 δὲν ἐπιστρέψαν εἰς τὰς βάσεις των, ἀλλ' ἡ γερμανικὴ ναυαγοσωστικὴ ὑπηρεσία περισυνέλεξεν εἰς τὴν Μάγχην ἕνδεκα Γερμανοὺς ἀεροπόρους καὶ ἕνα Ἄγγλον.

Ὑποβρύχιόν μας ἐβύθισε δύο ἐξαπλασιάνα ἀγγλικὰ φορτηγὰ σκάφη συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 14 χιλ. τόννων.

Γερμανικαὶ ναρκοσυλλέκτριαι κατέστρεψαν τέσσερα ἐκ τῶν δέκα ἀγγλικῶν «Σπίφαιρ» τὰ ὁποῖα ταῦτα ἐπετάθησαν.

ΝΕΑ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΜΥΝΑ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΝΟΥ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 16. (Π. Α.) Ἀνακοινοῦται. Νέα ἀεροπορικὴ ἐπιδρομὴ διενεργήθη ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ ἐναντίον πόλεως τῆς βορείου Ἰταλίας. Ἐρρίφθησαν βόμβαι ἐκ τῶν ὁποίων μερικαὶ ἔπεσαν ἐπὶ χωρίων. Ὑπάρχουν δύο νεκροὶ καὶ πέντε τραυματίαι.

Αἱ ἐλπιδοφόροι ζημίαι εἶναι ἀσήμαντοι.

Ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τοῦ Τουρίνου καὶ κατέπεσε παρὰ τὴν Τοσερζόλα-Ντάλμπα. Τινὲς τοῦ ἐκ πέντε ἀτόμων πληρώματός του ἠχμαλωτίσθησαν. Οἱ ἄλλοι ἐφονεύθησαν.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΙΝ

"ΤΗΣ ΕΛΛΗΣ,,

ΤΙ ΒΕΒΑΙΟΙ ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΗΤΟ ΕΣΚΕΜΜΕΝΗ

ΑΙ ΔΙΑΒΕΒΑΙΟΙ ΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΟΛΙΝΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΕΚΦΟΒΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟ-ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΠΟΤΕ ΕΓΙΝΕΝ Η ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΥΔΡΟΜΟΥ

ΕΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Λονδίνον, 16 (Τ. Α.) Κατὰ τὸν ναυτικὸν συνοργάνην τῆς «Νοιάνιου Τέλεγραφ», εἶναι λογικὸν νὰ ὑποθέσῃ κανεὶς ὅτι τὸ ἑλληνικὸν «ὄμορφο» «Ἔλλη» ἐβυθίσθη ὑπὸ Ἰταλικοῦ ὑποβρυχίου. Ὁ συνεργάνη τῆς ἐφημερίδος τούτης προσθέτει:

Ἐφόσον εἶναι ἐδύνατον νὰ ἐξακριβωθῇ τὸ γεγονὸς ὡς πολεμικὸν ἄλλης ἐθνικότητος, δεδομένου ὅτι ἔφερε μόνον σημαιοστολισμὸν ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν τῆς ὀλκάδος τῆς Πανγίας, πρέπει νὰ παραδεχθῇ ὅτι ἡ ἀπώλεια ὑπῆρξε ἐκπληκτική.

Ὁ συνάκτης τοῦ ἄρθρου διερωτᾶται ὅτι ὁ τορπιλισμὸς ἀποτελεῖ ἀρχὴν καρατοσβόλου ἐκστρατείας ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ «Νεοιόρκ Τάιμς» ἀσχολουμένη ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ μὲ τὸν ἑλληνο-ἰταλικὸν σχέσεις γράφει:

Μὲ ἐν ἀπὸ τὰ ἐκπληκτικὰ πλήγματα ἐδόθη κτυπὶ τῆς νεοτεροτίας τοῦ Ἄξονος, ὁ Μουσολίνι ἀπεφάσισεν αἰφνιδίως ὅτι συνέβαινε εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ὁ ἀρθρογράφος ἀξιοῖ ὅτι ἡ ἐλπὶς τῆς Ἰταλίας κατὰ τῆς «Ἔλλης» ἐπιθέσεως γράφει:

Ἐγένετο ἴσως διὰ νὰ δοκιμασθοῦν αἱ πρακτικαὶ ἀπαιτήσεις τῆς βρεττανικῆς ἐγγυήσεως ἢ διὰ νὰ ἀποσπασθῇ ἐξ Ἀγγλίας ἡ παρουσία τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου.

Ἀσχολούμενος μὲ τὸ αὐτὸ ζήτημα ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τῶν «Τάιμς» γράφει:

Ἴσως τὰ πρόσκαιρα ἀτλῆς περὶ ἀποκείρας ἀκρωβισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Κεβερνήσεως; πρωτοῦ διατυπωθῇ κατηγορηματικῆ ἀξίωσις τῆς Ἰταλίας ἐπ' τῆς Κορκύρας καὶ τῶν γειτονικῶν τῆς Ἀλβανικῶν περιοχῶν.

Οἱ «Τάιμς» εἰς τὸ κύριον ἄρθρον των προσθέτουν τὰ ἑξῆς:

Δὲν δύνανται τὰ ὑπάρξῃ οὐδὲ ἡ παραμικρὰ ἀμφιβολία ὅτι ἡ «Ἔλλη» βυθίσθη ὑπὸ τοῦ Ἰταλικοῦ στόλου. Τὸ πρωταρχικὸν ἐπὶ τοῦ παρόντος ζήτημα εἶνε τὸ ἑξῆς: Μέχρι ποίου σημείου ἀποφασίσει νὰ φθάσῃ ἡ Ἰταλία εἰς τὴν προσπάθειάν της ὅπως κατοπτήσῃ καὶ ἀφ' βίᾳ τὴν Ἑλλάδα;

Σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τοῦ Δουκὸς Χόρτζα οἱ «Τ Ἔιμς» γράφουν:

Τὸ πραγματικῶς χαρακτηριστικὸν σημεῖον εἶνε ὅτι ὁ Δοῦκ Χόρτζα ἐφονεύθη πρὸ δυνήσου περίου καὶ μ λὶς τώρα οἱ Ἰταλοὶ ἀκόμη ἀνακοίνωσαν τὸ μέγα ἐνδιαφέρον των ἐπὶ τῆς τύχης του.

Δὲν πρέπει νὰ λησμονεῖται ὅτι ὁ κ. Μουσολίνι ἐξ ἀφίχθη ἐκ Βιέννης ὅπου ὑπῆρξε μέγας προστάτης, καὶ ὅτι ἀπόχωρεῖ ἐκ Βουδαπέστης; καὶ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἀπεύθυνε διακαῶς νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς ἑαυτὸν πᾶσαν δυνατὴν ἐπιρροὴν εἰς τὰ Βαλκάνια.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀθῆναι, 16. (Π.Α.) Τὸ πρακτορεῖον

(Συνέχεια εἰς τὴν ἄνω σελίδα)

Ο ΑΓΓΛΟ-ΙΤΑΛΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟΣ

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΩΝ ΑΙΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΛΙΒΥΗΣ

ΠΡΟΥΚΑΛΕΣΕ ΜΕΓΑΛΑΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΕΠΙΣΧΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΠΟΤΑΜΙΑΝ

ΣΟΒΑΡΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΙΤΑΛ. ΥΔΡΟΠΛΑΝΑ

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Κάϊρον, 16 (Π Α.) Ἀνακοινοῦται τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας:

Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα διενήργησαν ἰδιαιτέρως ἐπιτυχῆ ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Μπόμπα ἐν Λιβύῃ. Ζημίαι προεκλήθησαν εἰς πολυάριθμα ὑδροπλάνα ἐλλιμενισμένα ἐκεῖ. Ἡ προκληθεῖσα εἰς ἀποθήκην πετρελαίου πυρκαϊὰ ἀπεστάλη καὶ εἰς τὸ ἀπόστεγον τῶν ὑδροπλάνων. Δύο ἀεροπλάνα ἀπῆλθον.

Εἰς δεξαμενὴν πετρελαίου ἔγινε ἔκρηξις. Δύο ἄλλα ὑδροπλάνα ἐβυθίσθησαν εἰς τὸν λιμένα καὶ ἄλλα σχεδὸν τὰ ἀναπομείναντα ὑδροπλάνα ὑπέστησαν ζημίας.

Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν ἀνέπαφα εἰς τὰς βάσεις των.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ἐπιθέσεις διενεργήθησαν κατὰ τῆς Μακάλλα, ἐν Ἐριθραίᾳ καὶ τῆς Ζιγκζίγκα καὶ Νεσσὶὲ ἐν Αἰθιοπίᾳ.

Εἰς τὴν Ζιγκζίγκα αἱ βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ στεφάνων πυκνοκαλύβων τῆς πόλεως ἐκ τῶν ὁποίων μερικαὶ ἔπεσαν ἐπὶ χωρίων. Ὑπάρχουν δύο νεκροὶ καὶ πέντε τραυματίαι.

Αἱ ἐλπιδοφόροι ζημίαι εἶναι ἀσήμαντοι.

Ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τοῦ Τουρίνου καὶ κατέπεσε παρὰ τὴν Τοσερζόλα-Ντάλμπα. Τινὲς τοῦ ἐκ πέντε ἀτόμου πληρώματός του ἠχμαλωτίσθησαν. Οἱ ἄλλοι ἐφονεύθησαν.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Ἐκδηλωθεῖσαι ἐπιδιώξεις τοῦ Ἄξονος καὶ ἡ ἐνταθεῖσα ὡς ἐκ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολέμου δραστηριότης τῶν Ἰαπώνων, ἐδημιούργησαν τὰς Ἡν. Πολιτείας καὶ αἱ συμπάθειαι των πρὸς τὴν Ἀγγλίαν ἤρχισαν ν

http://diab.phs.uoa.gr/

ΠΡΑΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— *Τὸ γήπεδον τοῦ Σταδίου τοῦ Φενὲρ Μπαχτσὲ*

Ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ ἐπισκευάσῃ δι' ἐξόδων της τὸ γήπεδον τοῦ Σταδίου τοῦ Φενὲρ Μπαχτσὲ τὸ ὁποῖον δι' ἐπιφάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἔχει ἐκχωρηθῆ εἰς τὴν Νεοτουρκικὴν Λέσχην.

— *Μία ταινία ἐπὶ τοῦ ἔργου τοῦ Κόχ*

Ὁ Σύνδεσμος Φίλων τῶν Ἰατρῶν τῆς πόλεως μας ἐξεφράσθη ὑπὲρ τῆς προβολῆς εἰς τὸν κινηματογράφον τοῦ Τσαμπαρλῆ τῆς μιᾶς ταινίας εἰς τὴν ὁποίαν ἀναπτύσσεται σαφῶς τὸ ἐπιστημονικὸν ἔργον τοῦ ὁ. κ. Ρέμπερ Κόχ, ὅστις ἀνεκάλυψε τὸ μικρόβιον τῆς φυματιώσεως.

Τὴν προβολὴν τῆς ταινίας παρακολούθησε χθὲς πλῆθος Ἰατρῶν καὶ φοιτητῶν.

— *Ἀπαλλοτρίωσις ἰδιωτικοῦ νεκροταφείου*

Ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ προβῇ εἰς ἀπαλλοτρίωσιν τοῦ ἰδιωτικοῦ νεκροταφείου τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἐπὶ τῆς ἀμμοζόου ὁδοῦ Τεκκιαποῦ Φλωρίων.

Μὲ τοὺς πλείστους ἐκ τῶν ἰδιωτῶν ἰδιοκτητῶν τοῦ νεκροταφείου τούτου ἐπῆλθεν ἤδη συμφωνία. Τὸ νεκροταφεῖον αὐτὸ ἀπαλλοτριούμενον θὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὴν εὐρυνσιν τῆς ἀμμοζόου ὁδοῦ, τὸ δὲ ὑπόλοιπον μέρος του θὰ μεταρρυθμισθῇ εἰς δημόσιον κῆπον.

— *Πότε θὰ διαλυθῇ ἡ προσωρινὴ γέφυρα τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ*

Ὁ ἀργολάβος, ὁ ὁποῖος ἀνέλαβε τὴν ἀσφαλτόστρωσιν τῆς πλατείας τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Δημαρχίαν ὅτι πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ ἀπὸ τι μικρὸν διάστημα ἡ προσωρινὴ ξυλίνη γέφυρα ἕως ὅτου νὰ γίνῃ ἡ φῆξις τοῦ μπετὸν τῆς πλατείας.

Ὑπολογίζεται ὅτι τὴν πρώτην ἑβδομάδα τοῦ Σεπτεμβρίου θὰ εἶναι ἕτοιμα καὶ τότε θὰ ἀρχίσῃ ἡ διάλυσις τῆς προσωρινῆς ταύτης ξυλίνης γεφύρας.

— *Ἡ καθίζησις εἰς τὸ Μόδι*

Ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία τῆς Δημαρχίας ἐπεφρόντισε νὰ κατασκευάσῃ εἰς τὸ Μόδι τοῖχον ὑπερβαίνοντα τὸ σημεῖον ἔκλυσιν τοῦ παρὰ τὴν ἀκτὴν ἐδάφους ὅπου ἐμφανίσθησαν σχετικαὶ καθίζησεις.

— *Θὰ ἱδρυθοῦν καὶ ἄλλαι λαϊκαὶ πλατεῖαι*

Κατόπιν τῆς μεγάλης συρροῆς πλήθους, τῆς παρατηρουμένης εἰς τὰς Λαϊκὰς Πλατείας, ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ ἱδρύσῃ καὶ ἄλλας τοιαύτας εἰς διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως.

Πάντως, ἐπειδὴ ἡ ἐποχὴ τοῦ θέρους ἔχει προχωρήσει, ἡ ἀπόφασις αὕτη θὰ ἐκτελεσθῇ τὸ ἑπόμενον ἔτος. Εἰς τοῦ παντὸς ἡ Δημαρχία θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὸν καθορισμὸν τῶν θέσεων ὅπου θὰ ἱδρυθοῦν αἱ πλατεῖαι αὗται καὶ μὲ τὴν συμπλήρωσιν μερικῶν διατυπώσεων δι' αὐτάς.

Γίνεται σκέψις νὰ ἱδρυθοῦν λαϊκαὶ πλατεῖαι εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Κουμκαποῦ καὶ παρὰ τὸ Σεράϊ-Μπουρνοῦ.

Σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῶν λαϊκῶν πλατῶν τῆς πόλεως, ἡ Δημαρχία διέταξε τοὺς ἐκμισθωτὰς νὰ μὴ ἐκμισθώνουν τὰς πλατείας αὐτὰς καὶ τὸ ἐλάχιστον ποσὸν ὑπὸ μορφὴν τιμήματος εἰσόδου εἰς τὰς πλατείας.

— *Ἐξωραΐζεται τὸ Μισὶρ Τσαρσή*

Ἐξαιρετικῶς ὑπὸ τῶν μηχανικῶν τῆς Δημαρχίας τὸ σχέδιον περὶ ἐξωραϊσμοῦ τῆς ἀγορᾶς τοῦ Μισὶρ Τσαρσή. Κατὰ τὸ σχέδιον τοῦτο θὰ κατεδαφισθοῦν τμήματά τινα τῶν τοίχων τοῦ Μισὶρ Τσαρσὴ καὶ θὰ ἀνοιχθοῦν μεγαλύτεροι ἐγκάρσιοι.

Ἡ ἀγορὰ θὰ διαρρυθμισθῇ εἰς τρόπον ὥστε νὰ στεγάσῃ πλείστα τμήματα τοῦ ἐμπορίου τροφίμων καὶ λαχανικῶν. Εἰς τὴν ἀγορὰν αὐτὴν θὰ ὑπάρχῃ καὶ εὐρύχωρος ἀπεθήκη ψυγείων.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΜΑΡΙΑ ΦΙΛΑΡΕΤΟΥ
καὶ
ΕΤΙΕΝ ΤΟΥΝΤΑ
ἠρραβωνίσθησαν
Πέραν, 15|8|940

— *Ἀναχωρήσεις*

Ἀνεχώρησαν προχθὲς διὰ τῆς συμβατικῆς ὁ ἐκ Μακροχωρίου ἐρίτιμος κ. Ἀπόστολος Δ. Λαμπρίδης μετὰ τῆς ἐύγενοῦς συζύγου κ. Ἄννης διευθυνόμενοι εἰς Ἀθήνας καὶ ἐκεῖθεν διὰ Δράμας καὶ τῆς Γερμανίας, ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένοι. Τοὺς ἀναχωρήσαντας προέπεμψαν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Σιρκετζῆ ἀντιπροσωπεῖαι τῶν παρὰ τοῦ σεβαστοῦ ἀειμνήστου πατρός του Δημ. Λαμπρίδου εὐεργετηθεισῶν κοινοτήτων Μακροχωρίου διὰ τῆς Ἐφορευτικοῦ αὐτῆς ἐν σώματι, τῶν Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης Ὑψωμαθείων διὰ τοῦ ἐπιτίμου προέδρου τῆς κοινότητος ταύτης καὶ τοῦ προέδρου τῆς Ἐφορευτικοῦ, οἱονεὶ νεανικοὶ φίλοι καὶ ἄλλοι ἐκδηλώσαντες τὸν σεβασμόν, τὸν ὁποῖον ἔτρεφον πρὸς τὸν μετοικήσαντα εὐεργέτην τῶν κοινοτήτων καὶ τὴν τιμὴν καὶ ἀγάπην των πρὸς τοὺς ἀνοχωρήσαντας. Ι. Μ.

— *Προσφορά*

Ὁ κ. Χρ. Βλαχόπαυλος ἀντὶ καταδάφισεως στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τῆς μακαρίτιδος; Εὐφυσίας Παναγιωτίδου προσέφερε Γρόσια 250 ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν τῆς Κοινότητας Μ. Ρεύματος. Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ.

— *Ἀπαλλοτριώσεις ἀκινήτων εἰς τὸ Ζεϋμπὲ Ἀγκὼπ*

Ἐπεκυρώθη ἡ ἀπόφασις διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν δημοσίας ὠφελείας τῶν ἐνδεῶν τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ Νεοτρωφείου τοῦ Ζεϋμπὲ Ἀγκὼπ ἀκινήτων: ναοῦ, κοιλίνου κ. λ. π. Τὰ ἀκίνητα ταῦτα θὰ ἀπαλλοτριωθοῦν ἀμέσως.

Τὸ τμῆμα τὸ ὁποῖον καταλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ ναοῦ θὰ ἐνωθῇ μὲ τὴν ἐκκλησίαν ὅδεν.

— *Κτηνοτροφικὴ ἔκθεσις εἰς τὸ Παντείχιον*

Ἡ 4η Ἔκθεσις Ζώων ἀνοίγει σήμερον τὰς αὐλὰς της εἰς τὸ Παντείχιον. Θὰ ἀποσταλοῦν εἰς αὐτὴν Ἔκθεσιν ἐκατὸν ἑκατὸν τὸν ἀριθμὸν ἐκλεκτὰ ζῶα παρὰ τῶν ἑκατὸν ἐδάφους ὅπου ἐκτρέφονται ἀρχαὶ καθιέρωσεως.

— *Θὰ ἱδρυθοῦν καὶ ἄλλαι λαϊκαὶ πλατεῖαι*

Κατόπιν τῆς μεγάλης συρροῆς πλήθους, τῆς παρατηρουμένης εἰς τὰς Λαϊκὰς Πλατείας, ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ ἱδρύσῃ καὶ ἄλλας τοιαύτας εἰς διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως.

— *Ἀναχωρεῖ εἰς Βαγδάτην*

Ἐγνωσθῆ, ἐξ γνωστῆ 2000 κιλῶν μεταφορικοῦ εἰς Γιουγκοσλαβίαν.

Ἔκτοτε χθὲς διὰ πρώτην φορὰν μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς μὲ τὸ Ἰράκ ἀπεστάλησαν ἐπιτεύθεν εἰς Βαγδάτην 2500 μέτρα λινοῦ ὑφάσματος.

— *Καπνισταί, Προσοχή!*

Ἀντικυκλοφορεῖ DIFI. Ὁ θρύμβος τῆς περιουσίας παγκοσμίου ἐκθέσεως τῆς Ν. Ὑόρκης. Ἐξουδετερώνει τὰ βλαβερὰ ἀποτελέσματα τῆς νικοτίνης. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καπνοπωλεῖα, πρὸς 12.50 γρ. τὸ κυτίον διὰ 60 σιγαρέτα. Γενικὴ παραλαβή: Προκυμαία Γαλατᾶ, Καλλιξένου χαν 33|Δ. Τηλ. 40493

Η ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής.—Θεραπεία ριζική.
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεως 9—12 καὶ 14—22
Ἰσκελὲ ὀξεδεί, ἀρ. 134, Ζιὰ Ἄγκυρα ἀπαντᾶται, ὃν πάτωμα ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σερᾶ.

ΙΔΕΑΛ
ΚΟΝΣΕΡΒΑΙ — ΜΑΡΜΕΛΑΤΑΙ
ΤΟΝΟΙ κ.λ.π.

ΑΜΠΕΛΙ ΤΟΥ ΝΕΤΖΗΠ ΒΕΗ
ΚΑΙ ΖΩΩΛΟΓΙΚΟΣ ΚΗΠΟΣ
ΕΙΣ ΤΟ
ΡΟΥΜΕΛΙ ΧΙΣΑΡ
Οἰκογενειακὸν πάρκον μὲ τὴν ὡραιοτέραν θέαν τοῦ Βοσπόρου. Τελεία θμελὴς Τζάζ. Αἱ οἰκογένειαι δύνανται νὰ κομίσουν τὰ φαγητά των. Τὰ ροφήματα τὰς καθημερινὰς πρὸς 10 γρόσια.
ΜΠΥΡΑ ΠΑΓΩΜΕΝΗ—ΠΟΤΑ ΕΥΘΗΝΑ
Οἱ πελάται εὑρίσκουν εἰς τὸ Ἀμπέλι νερὸ Κανλὴ Κεβὰκ

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΣΧΟΝΤΑΣ
ΑΠΟ ΑΥΝΑΜΙΑΝ ΚΑΙ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ:
Ἡ δύναμία προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐλαττωματικὴν διατροφήν, καὶ ἡ ἀνικανότης ἀπὸ τὴν δύναμίαν τοῦ ὀργανισμοῦ.
Διὰ νὰ ἀποκτήσετε αἷμα, ὄρεξιν καὶ δύναμιν χρησιμοποιήσατε
LESIKALSIN
Ἡ ΛΕΣΙΚΑΛΣΙΝ σᾶς ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὴν ἀδυναμίαν καὶ τὴν ἀνικανότητα.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα

ΑΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— *Αἱ συνέπειαι τοῦ καύσωνος*

Εἰς τὸ Σερὴ γιὰρ ἀπέθανε κατόπιν βραχείας λιποθυμίας, ἡ ἐνέμπαρη Φατμὲ.

Ὁ Χασὰν κάτοικος Τεφχανέ, ἀπέθανεν αἰφνιδίως προχθὲς τὸ ἀτέγευμα ἐκ συγκοπῆς.

Ὡσαύτως ἐντὸς τοῦ τελευταίου 24 ὥρου ἐπηλεύθησαν καὶ ἄλλοι θάνατοι ἐκ συγκοπῆς ἢ ἐκ σηπεδόνος, ὁ φιλέλληνας ὅλοι εἰς τὸν ὑπερβολικὸν καύσωνα.

Συνεπεία τοῦ καύσωνος ὁ 20ετὴς Μουστοφὰ Σισμὲν, κάτοικος Ἀρὰπ Τζαμῆ, ἐλιποθύμησε καθ' ὁδὸν διερχόμενος ἀπὸ τὸ Δολμᾶ μπαχτσὲ καὶ μεταφέρθη εἰς τὸ ἐπ. νοσοκομεῖον τοῦ Πέραν.

— *Αἰφνίδιος θάνατος δικηγόρου*

Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Μεριστὸλ, ὅπου διέμενεν, ἀπέθανεν καθ' ἣν στιγμὴν συνωμίλει μὲ κάποιαν πελατίδα του αἰφνιδίως ὁ ἐξ Ἀγκύρας δικηγόρος Σουκρὴ Νάζιτ, πρώην βουλευτὴς εἰς τὴν Ὀθωμανικὴν Βουλήν.

Ὁ Ἰατροδικαστὴς Ἐμβὰρ Κυρὰν ἐξήτασε τὸ πτῶμα καὶ διέταξε τὴν μεταφορά του εἰς τὸ νεκροτομεῖον.

— *Μία συγκλονιστὴ εἰς τὸ Κωνσταντινούπολη*

Πρεχθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει Νισαντάσι, ἀρ. 61, κλίνην τῆς Σαλὲ, δυγατρὸς τοῦ Ἀγὰ ἀσημιτιῶδη ἔνοξις πορνεῖας.

Ἀπεφορτώθησαν μερικὰ κλινοσκεπάσματα. Ἐκ τῶν διεξηχθέντων ἀνακρίσεων διεπιστώθη ὅτι πρόκειται περὶ ἐμπορεύματος, δράστης τοῦ ὁποίου ὑπῆρξε ἡ Ἀγαβνὴ διαμένουσα εἰς τὴν ἀναφερθεῖσαν οἰκίαν, ἡ ὁποία ἔριψεν ἐπὶ τῶν κλινοσκεπασμάτων ἀνομμένο σιγάρο ἀπὸ τὸ παλκόνι ἀνοικτὸν παράθυρον.

Ἡ Ἀγαβνὴ συνελήφθη.

— *Ἡ καταπολέμησις τῆς αἰσχροκερδείας*

Συνελήφθησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τὴν Δικαιοσύνην ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ οἱ ἀδελφοὶ Σεμπαστὶ Ρεχαμὶ ἐμπορεύοντες ὑφάσματα, ἐπειδὴ ἐπώλησαν ὑφάσματα πρὸς 575 γρόσια τὸ μέτρον ἀκόμη καὶ τὴν ἐλεγχόν πρὸς 550 γρ.

— Ὡσαύτως συνελήφθη ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ ὁ Ἀρρόδιος ἰδιοκτήτης τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 2 ἀπαρτίμενον, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμπεδυλὰκ εἰς τὸ Πέραν ἐπειδὴ ἠθέλησε νὰ αὐξήσῃ τὸ ἐνοίκιον τοῦ κτήματός της.

— *Θαλάσσιον δυστύχημα εἰς τὸν Κεράτιον*

Βαλζιανάκης δδηγεμένη ὑπὸ τοῦ Ἰ. Ἀ. ἐπεσε συνεπεύσθη πρὸ τοῦ Γιαγκαπὲ εἰς τὸν Κεράτιον μετὰ τῆς λέμβου τοῦ Σεφὲρ.

Ἡ σύγκρουσις ὑπῆρξε σφοδρὰ. Ἡ λέμβος συνετρίβη.

Ὁ λεμβεύχος μετὰ τοῦ ἐπιβάτου του διεσώθησαν ἀναπαυθέντες ὑπὸ ἄλλων λεμβεύχων. Διεξάγονται ἀναλύσεις.

— *Σύλληψις φυγοδικοῦντος εἰς τὴν πόλιν μας*

Συνελήφθη εἰς τὴν πόλιν μας ὅπου κατέφυγε ὁ ὀνόματι Ὀσμὰν μὲ τὸν κατηγορία ὅτι ἔτραυματίσεν εἰς τὴν Καταμονὴν κάποιον γείτονα του.

Ἡ ταυτότης τοῦ πυροβόλου εἰς τὰ Φλώρια νέου

Ἐξηκριβώθη, ἡ ταυτότης τοῦ ἀνευρεθέντος πιώματος εἰς τὴν πλάζ τῶν Φλωρίων.

Πρόκειται περὶ τοῦ νεκροῦ Μαΐζ Ἀλέβ διαμένοντος εἰς τὸ Ρέσο χὰν τοῦ Γαλατᾶ.

— *Προφυλάκισις κακοποιοῦ*

Εἰς τὸ Ταχτὰ Καλὲ συνελήφθη κάποιος Ὀσμὰν Γκιουνεῖ μὲ τὴν κατηγορίαν ὅτι διέπραξε σωρεία λωποδυσιῶν.

Ἡ συλληφθεῖς προεφυλακίσθη.

— *Ἀτύχημα εἰς ναυτην*

Κατὰ τὴν προσεγγισιν τοῦ βενζινοπλοίου τοῦ Ἰσμαὴλ εἰς τὴν ἀπέβαθραν τοῦ Καδὴ κιοί, συνεφίχθη τὸ πόδι τοῦ ναύτου Χασὰν, μεταξὺ πλοίου καὶ ἀποβάθρας.

Ὁ Χασὰν ἐτραυματίσθη βαρέως καὶ νοσηλεύεται μεταφερθεὶς εἰς τὸ πρὸ τύπου νοσοκομεῖον.

— *Ἀτοπος ἀστεϊσμὸς*

Εἰς τὴν ὁδὸν Δερβισίου τοῦ Γενὴ Σεχὴρ ὁ ὀνόματι Ζαφὲρ ἠθέλησε νὰ ἀστεϊσθῇ μετὰ τοῦ φίλου του Ζαφὲρ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε μὲ σουγιᾶ εἰς τὸν μηρόν.

— *Πάθημα οἰκονομικὸς*

Εἰς τὸ Ὀρτάκοι, ἡ ὀνόματι Σουμεκὺλ, ἔπεσε κατὰ γῆς, ἐνῷ προσεπάθει νὰ ἀντλήσῃ ἀπὸ τὸ φρέαρ νερὸ καὶ ἐτραυματίσθη ἀπὸ τὰ θραύσματα φιάλης.

— *Τὰ θύματα τῆς ἐποχῆς τῶν λουτρῶν*

Εἰς τὰ Φλώρια ἀνευρέθη νέον πῶμα νεκροῦ ἀνδρὸς, ἀγνώστου ταυτότητος.

Το πῶμα μετεφέρθη εἰς τὸ νεκροτομεῖον.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— *Αὐτοκινητικὸν δυστύχημα ἐν Ἀττάλεια*

Καθὼς μεταδίδεται ἐξ Ἀττάλειας παρὰ τὴν θέσιν Ἐλμαλὴ μπιλὴ, ἀνετράπη φορτηγὸν αὐτοκίνητον δδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἐμβὲρ.

Ὑπάρχουν 9 τραυματίαι.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ
Ἀπὸ Δευτέρας ἀρχομένου τοῦ Μαθητικοῦ ἔτους ἀνοίγονται τμήματα γερμανικῆς γλώσσης ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Βιέννης, ὁμιλούσης τὴν Γαλλικήν. Ὅροι συγκαταβατικοί. Γράψατε εἰς τὴν ἐφημερίδα μας καὶ θὰ σᾶς ἀπαντήσω «Ε. Γ.».

ΣΟΥΤΖΟΥΚΙΑ
ΤΟΥ
ΔΑΟΥΤΟΓΛΟΥ
ἀπὸ ἐκλεκτὰ κρέατα τῶν σφαγείων ἠγγυημένα διὰ τὴν καταλληλότητα τῆς παρασκευῆς των.
Ὅσοι ἐπισκεφθοῦν τὸ ἐργαστήριόν μας καὶ ἴδοῦν τὸν τρόπον τῆς παρασκευῆς των σουτζουκιῶν μας δὲν τρώγουν ποτὲ ἄλλα σουτζουκιά.
Διεύθυνσις: Τιουτζιλοῦ, ἀρ. 4.
Τηλέφωνον 20505

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Ποιὸ ἡ Σαλματομβρουκίου*

Ἱερὸς ναὸς Πανηγίας

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐλαβῶν καὶ φιλοθέων Χριστιανῶν ὅτι τὴν αὔριον Κυριακὴν 18ην Αὐγούστου ἐπὶ τοῦ μεθεόρτιος τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου τελεῖται ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς ἡμέρας καὶ νύκτος πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας. Τῆς πανηγυρικῆς ταύτης λειτουργίας θὰ προεξῇ συνοδικῶς ἀρχιερεὺς θὰ μετάσχῃ δὲ αὐτῆς ὁ Μ. Κατηχητὴς κ. Γεράσιμος Καλοκαιρινὸς καὶ ὁ ἱερατ. προϊστάμενος τῆς Κοινότητος ἡμῶν κ. Χρῆστος Βαρελιάδης. Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνουν ὁ κ. Πέτρος Παπαδόπουλος μετὰ τοῦ ψαλτικοῦ δεξιοῦ ἱεροψάλτου κ. Δημ. Βλαβάνη.

Σημείωσις: Στάσις τοῦ τράμ Ἀβζιλέρεσσιμ τῆς γραμμῆς Ἐμὶν Ὀνοῦ—Ἐδιρνὲ Καποῦ.

— *Ἱερὸς ναὸς Παναγίας Κουμαριωτίσσης Νεοχωρίου*

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐντίμων ἐνοικιαστῶν καὶ παντὸς φιλοθέου χριστιανοῦ ὅτι αὔριον Κυριακὴ 18ην τρέχοντος ἐπὶ τοῦ; μεθεόρτιος τῆς πανηγύρεως τοῦ ἱεροῦ ἡμῶν ναοῦ τελεσθήσεται πανηγυρικὸν ἱερατικὸν συλλειτουργιον, ἱερουργοῦντος τοῦ ἱερατικοῦ προϊσταμένου ἡμῶν κ. Ἀναστασίου Ξένου καὶ διακονοῦντος τοῦ πατριαρχ. ἱεροδιακόνου κ. Γεωργίου Ἀναστασιάδου.

Τοῦ; χοροὺς; καλῶς κατηρτισμένους θὰ διευθύνουν ὁ Ἱεροψάλτης τῆς Κοινότητος ἡμῶν κ. Κωνστ. Κενάνγολου μετὰ τοῦ κ. Μίλτ. Σιρδέρη.

ΚΑΖΙΝΟΝ
ΤΗΣ ΠΛΑΖ
ΤΩΝ
ΦΛΩΡΙΩΝ
Κέντρον πρώτης τάξεως
Θέα μεγαλειώδης
Κουζίνα ἐξαιρετική
μεσημέρι καὶ βράδυ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
ΤΖΑΝΛΗ ΜΠΑΛΗΚ,
Καθ' ἑκάστην
ΟΡΧΗΣΤΡΑ-ΤΖΑΖ
Τελευταῖον τραῖνο τῆς καθημερινῆς τὴν 11ην ὥραν

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ ΛΥΕΤΑΙ
Ἐπὶ τοῦ μεγαλυτέρου καὶ ὡραιοτέρου κήπου τοῦ Ἁγίου Νικολάου ΑΝΤΙΤΟΝΗ
ΚΑΦΕΣ 7½
ΚΑΖΙΝΟ ΑΛΕΚΟΥ

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΦΑΧΡΗ ΔΖΕΛΑΛ
θεραπεύει τὰς νευρικὰς παθήσεις καὶ τὴν βραδυγλωσσίαν
Διεύθυνσις: Τζιγάλογλου, ἔναντι τοῦ κτιρίου τοῦ Δικαστικοῦ πόρματος, ἀρ. 21

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
— 15 —

Αὐτὴ δὲν εἶνε ἕνας, ποὺ μιὰ γυναίκα μπορεῖ νὰ κάνῃ ὅ,τι θέλει. Διαφέρει πολὺ ἀπὸ τοὺς νεαροὺς ποὺ ἀποτελοῦν τὸν κύκλο σου. Νέρα... Εἶνε μεγαλειτέρη ἀπὸ κάτι... εἶναι χρόνια καὶ εἶνε ἄνθρωπος τῆς μελέτης, τῆς ἐπιστήμης.

Ἕνας ἄνθρωπος τοῦ γραφείου, καὶ ὄχι τῶν σαλονιῶν. Δὲν πιστεύω νὰ σοῦ προσφέρῃ τὴν εὐχαρίστη, κοσμικὴ ζωὴ ποὺ τόσο ἀρέσει...

Ὁ Βεράνης σταμάτησε ἐδῶ. Δὲν ἤθελε νὰ πῇ περισσότερα στὴ Νόρα, ποὺ τὰ ἄκουγε προσεκτικά.

Ἡ συνείδησί; του δὲν τοῦ ἐπέτρεπε νὰ ἐκφρασθῇ μὲ ἄλλα ἐπιχειρήματα. Ἀλήθεια δμως, ποτὲ ὁ γιατρὸς δὲν εἶχε βρεθῇ σὲ τόσο δύσκολη θέσι.

Ἡ Νέρα σήκωσε τὸ κεφάλι ποὺ κρατοῦσε σκυμμένο, καὶ εἶπε:

— Σ' ἀγαπῶ, πατέρα, πολὺ καλά. Δὲν θέλεις νὰ μὲ ἐπιτρέψῃς, μ' ἀρέσει νὰ μὴ κρύβω μενάχη μου ἀν αὐτὸς ὁ γάμος θὰ μὲ κάνῃ εὐτυχισμένη.

Νὰ σοῦ πῶ κι' ἐγὼ τί σκέπτομαι; Πρῶτα δὲ δίνω καμμιὰ σημασία στὴ διαφορὰ τῆς ἡλικίας ποὺ σὲ ἀνησυχεῖ. Ὁ κ. Ρένης μὲ περιάει κάμποσα χρόνια, μὰ θὰ πῇ πῶς ἡ καρδιά του ἔμεινε πολὺ νέα, ἀφοῦ μ' ἀγαπᾷ. Ἔκεινα μίλησες γιὰ τὴ διαφορὰ ποὺ εἶνε μεταξύ μας στὰ γούστα, στὶς συνήθειες.

Φαντάζεσαι πῶς δὲ θὰ περάσω καλὰ μαζί του, ἐπειδὴ τὰ μένη κλεισμένος στὸ γραφεῖο, πάντα βυθισμένος στὴ μελέτη... Οὔτε καὶ αὐτὸ φεβάμαι, πατέρα. Ἕνας σύζυγος νάναι πάντα ὑποχωρήσεις στὴ γυναῖκά του ὅταν τὴν ἀγαπᾷ...

Ὁ γιατρὸς εἶπε τότε ξηρά:

— Μιλᾶς σὰν νὰ εἶχες κιολας μεγάλη πείρα τῶν ἀνθρώπων.

Ἡ Νέρα ἀνασηκώθηκε.

— Κάτι ξέρω κι' ἐγὼ ἀπὸ τὴ ζωή. Σήμερον ἔ ἀκόμη τοι ἐκεκαιὼ χρόνων δὲν εἶνε τὶ πιὰ ἕνα βρεφος σὲ ἡλικία. Σὴ μέσα στὸν κόσμο, διαβάζει, κι ἀρ πάντες ἐκοιεί πολλὲς κουβέντες γύρω.

Σιάπησε πρὸς στιγμὴν καὶ ἐξακολούθησε:

— Ὁπωσδήποτε εἶμαι ὑπερήφανη ποὺ ἕνας σπουδαῖος ἄνθρωπος μὲ διάλεξε μέσα σὲ τόσες ἄλλες γιὰ γυναίκα του. Ὑπερήφανη, ναί. Ἐκεῖνος βέβαια δὲ θὰ ζητήσῃ προῖκα. Δὲ μοῦ λές, εἶνε πολὺ πλούσιος ὁ κύριος Ρένη, πατέρα;

Αὐτὴ ἡ ἐρώτησι, ποὺ ἔγινε ξαφνικὰ μὲ μεγάλη ἀπλότητα, ἐθορύβησε τὸ Βεράνη.

— Πιεύπις;... Δὲν ξέρω, Νέρα ἡ μᾶλλον, νομίζω, ναί.

Προσέθεσε μὲ ἕνα ἐλαφρῶς πικρὸ, εἰρωνικὸ μειδίαμα:

— Ἂν τὸν πάρῃς, βέβαια δὲ θὰ πεινάσῃς παιδί μου.

Ἡ Νέρα δὲν ἀντελήφθη τὴν εἰρωνεία του καὶ παρετήρησε ἀφελέστατα:

— Δὲν εἶμαι φιλοχρήματη, οὔτε συμφεροντολόγος. Μὰ τί μπορεῖν νὰ προσφέρουν τὰ πλούτη.

Μπροστὰ στὰ μάτια της παρουσιάσθηκαν μαγικὰ δράματα. Ζωντανεύανε τὰ ὄνειρα, ποὺ εἶχε πλάσει στὴ φαντασία της.

Κι' ἡ ἐλπίδα πῶς μ' αὐτὸ τὸ γάμο θὰ μπορεῖ νὰ ἐπιτύχῃ ὅ,τι τῆς ἔλειπε, τὰ ἀγαθὸ ποὺ ζήλευε σὲ ἄλλες, στρέφωνε στὸ νοῦ της αὐτὴ τὴ σκέψη:

— Γιατί ὄχι. Γιατί νὰ μὴ γίνω κι' ἐγὼ μιὰ μεγάλη κυρία, ἡ κυρία καθηγητοῦ;

— Ποῦ πᾶς; ρώτησε ὁ Βεράνης, ποὺ τὴν εἶδε νὰ σηκώνεται καὶ νὰ τρέχῃ πρὸς τὴν πόρτα.

— Μιὰ στιγμὴ, πατέρα, μὲ συγχωρεῖς. Δὲ θ' ἀργήσω. Θ' ἀπιστρέψω σὲ δυὸ λεπτὰ τὴ ὥρα ... νὰ σοῦ πῶ μιὰ ἀριστερὴ ἀπόφασι.

Ἡ Νέρα στάθηκε στὸ κατώφλι τῆς πόρτας κι' ἐπρόσεξε:

— Δὲν μπορῶ νὰ πῶ οὔτε ναί, οὔτε ὄχι. Ἂν σὲ ρωτήσω τί λέει καὶ ἡ Ἑλένη. Ἔτσι σὰν εἶνε, πατέρα;

Ἐκείνες ἔγινε πιὸ χλωμός. Πρὸς στιγμὴν τέλειωσε νὰ κρατήσῃ τὴ μικρὴ του κι' ἡ κόρη κοντά του. Μὰ ἔπειτα σκέφθηκε:

— Πρὶς τί; Τὸ πρᾶγμα εἶνε ἀδύνατον νὰ μείνῃ κρυφό. Εἶμαι πιὰ βέβαιος πῶς ἡ Νόρα θὰ δυχθῇ. Τὸ διάβασα σ' αὐτὰ τὰ μάτια της.

Ἡ ἄλλη παρμένε στὴν πόρτα. Ὁ Βεράνης πρίφερε χωρὶς νὰ τὴν ἐμποδίσῃ μὲ βραχνὸ, ἀλλοιωμένη φωνή:

— Πήγαινε, Νόρα.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἐλόγιερό

Ἡ Πολυκηπιὰ κι' ἡ Χάλκη ἔχουν τοὺς μεγάλους δρομεῖς των: εἶναι οἱ γαϊδουριάρηδές των.

— Ἀποδυναμώνονται πολλοὶ ἀντοχῆς.

— Δὲν πιάνουν τὰ κάνουν τὸν μικρὸ καὶ τὸν μεγάλο γῦρο τῆς Πριγκήπου. μὲ φυγαρόλουστες δὲ νύκτες ἡ γαϊδουροδρομίες ἐξακολουθοῦν καὶ μετὰ τὰ μεσάνυκτα κι' οἱ γαϊδουριάρηδες ἐξακολουθοῦν νὰ τρέχουν.

— Στὴν Πρίγκηπο ὁ 1|2 χιλιό